

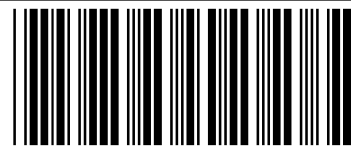
GOZO/GRENADA II

10/11/12

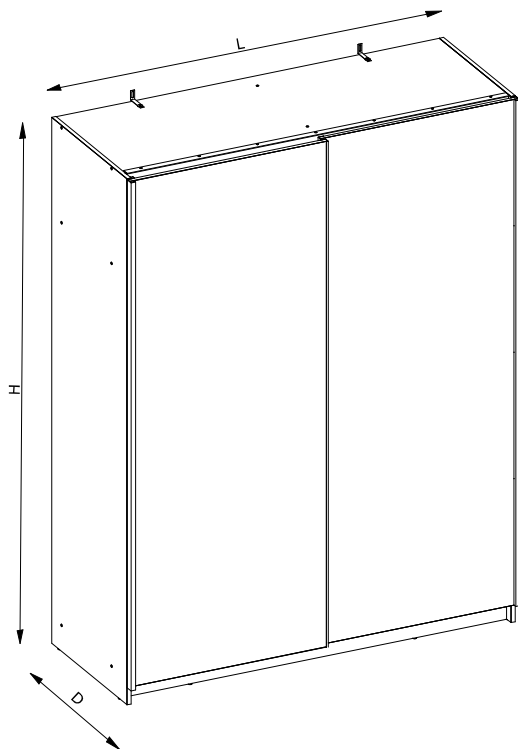
GOZO/GRENADA III

10/11/12

GOZO 11 - 362716 , 362717



* 1 3 3 5 3 3 *

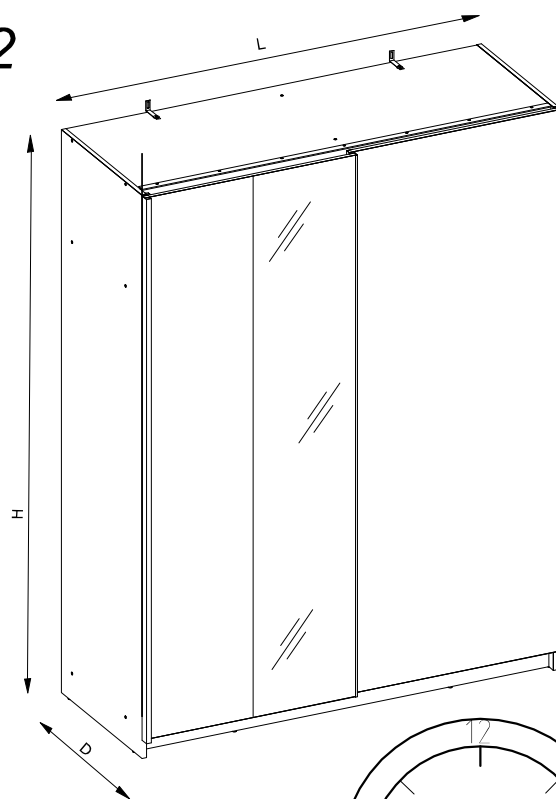


Gozo/Grenada II 10/11/12

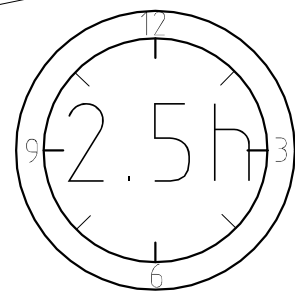
	L	H	D
II 10	1500mm	1980mm	620mm
II 11	1800mm	1980mm	620mm
II 12	2000mm	1980mm	620mm

Gozo/Grenada III 10/11/12

	L	H	D
III 10	1500mm	1980mm	620mm
III 11	1800mm	1980mm	620mm
III 12	2000mm	1980mm	620mm



Instrukcja montażu
Montageanleitung
Instructions D'assemblage
Assembly instructions
Návod na montáž
Montážni návod
Uputstvo za montažu
Upute za montažu



PL-WAŻNE INFORMACJE

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.

GB-IMPORTANT INFORMATION!

Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

FR-INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

SK-DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE!

Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.

CZ-DŮLEŽITÉ INFORMACE!

Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.

DE-WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.

SRB-VAŽNA INFORMACIJA.

Molimo vas da pažljivo pročitate sigurnosna uputstva pre upotrebe proizvoda. Molimo pročitajte uputstva za upotrebu i čuvajte ih za upotrebu u budućnost.

HR-VAŽNE OBAVIJESTI!

Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.

HU-FONTOS INFORMÁCIÓ

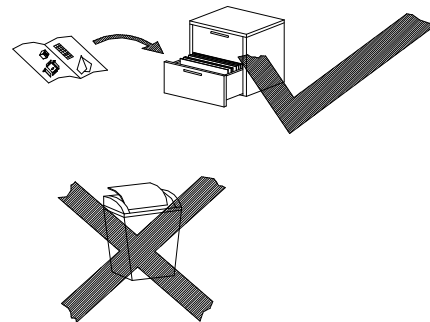
A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.

SL-POMEMBNE INFORMACIJE!

Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upoštevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.

NL-BELANGRIJKE INFORMATIE!

Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.



PL-OSTRZEŻENIE PRZED WYWRÓCENIEM SIĘ

Produkt musi być na stałe przymocowany do ściany dołączonymi uchwyty, aby uniknąć śmiertelnego wypadku, gdy się przewróci. W pakiecie są tylko śruby pozwalające na przykręcenie uchwytów do produktu, które zapobiegają przewróceniu się produktu. Prosimy o skontaktowanie się ze specjalistycznym sklepem lub fachowcem w sprawie śrub lub kołków, które należy zastosować do danego typu ściany.

GB-ANTI-TOPPLE WARNING!

This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

FR-AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT

Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

SK-VÝSTRAHA PRED PREVRÁTENÍM!

Tento produkt musí byť natrvalo pripevnený k stene pomocou dodanej(-ých) konzoly (konzol), aby sa predišlo smrteľnému úrazu v prípade, že sa prevráti. Balenie obsahuje iba skrutky, ktorými sa pripevňujú k produktu samotné konzoly chrániace pred prevrátením. Kontaktujte miestnu predajňu pre domácich majstrov alebo železiarstvo, kde vám poradia ohľadom správneho typu skrutiek/príchytiek pre váš typ steny.

CZ-VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLOPENÍ!

Tento výrobek musí být trvale připevněn na stěnu pomocí přiložených držáků, aby nedošlo ke smrtelnému zranění, kdyby se sklopil. Sada obsahuje pouze šroubky pro upevnění držáků zabírajících sklopení k výrobku. Ohledně správného typu vrutů/hmoždinek pro daný typ stěny se obraťte na vhodný obchod nebo železářství.

DE-ACHTUNG KIPPGEFAHR!

Dieses Produkt muss mit der/den mitgelieferten Halterung(en) dauerhaft an der Wand befestigt werden, um tödliche Verletzungen im Falle eines Umkippens zu vermeiden. Die Verpackung enthält lediglich Schrauben zur Befestigung der Kippschutzhalterung(en) am Produkt. Für Informationen zur richtigen Schrauben-/Dübelart für Ihren Wandtyp wenden Sie sich bitte an Ihren Baumarkt.

SRB-UPOZORENJE PRIJE KIPANJA!

Proizvod mora biti trajno pričvršćen na zid priloženim zagrada, kako bi se izbjegle smrtno nesreće ako se prevrne. Postoje samo u paketu šrafovi koji omogućavaju da se ručke zavrnu na proizvod, sprečavajući prevrtanje proizvoda. Molimo kontaktirajte specijaliste prodavnica ili specijalista u vezi sa vijcima ili čepovima koji će se koristiti za vrstu zida.

HR-UPOZORENJE O ZAŠTITI OD PREVRTANJA!

Proizvod mora biti trajno učvršćen na zid s pomoću isporučenih nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbjegle smrtonosne ozljede. S proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćivanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavača zatražite savjet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.

HU-BORULÁS VESZÉLYE – FIGYELEM!

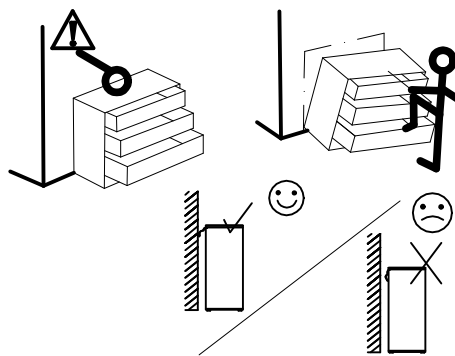
A terméket fixen rögzíteni kell a falhoz a mellékelt tartóelem(ek) segítségével. Ellenkező esetben halálos sérülést okozhat, ha felborul. A csomag csak a borulásgátló tartóelem(ek)nek a termékhez való rögzítésére szolgáló csavarokat tartalmazza. Érdeklődjön a DIY boltban vagy egy barkácsboltban, hogy milyen a megfelelő csavar, illetve tipli az adott faltyúshoz.

SL-OPOZORILO O ZAŠČITI PRED PREVRNITVIJO!

Ta izdelek je treba s priloženimi nosilci trajno pritrditi na steno, da se izognete smrtnim poškodbam v primeru prevrnitve izdelka. Paket vsebuje le vijake za pritrditev zaščitnih nosilcev na izdelek. Strokovnjaka ali trgovino z opremo za dom povprašajte za nasvet glede pravičnega tipa vijakov/zidnih vložkov, ki so najbolj primerni za uporabo na vaši steni.

NL-WAARSCHUWING KANTELBEVEILIGING!

Dit product moet met de haak/haken permanent bevestigd worden aan de muur om verwondingen met dodelijke afloop te voorkomen indien deze omkantelt. De verpakking bevat enkel schroeven om de haken voor kanteelbeveiliging op het product vast te maken. Contacteer uw doe-het-zelfzaak of bouwmarkt voor advies over het correcte type schroeven/rawlplugs voor uw soort muur.



PL-WAŻNE!

Śruby mocujące nie znajdują się w zestawie. Zawsze upewnij się, że wybrana metoda montażu jest odpowiednia i bezpieczna w przypadku Twojego domu.

GB-IMPORTANT!

Mounting screws are not included. Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.

FR-IMPORTANT!

Les vis de montage ne sont pas fournies. Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre.

SK-DÔLEŽITÉ!

Montážne skrutky nie sú súčasťou balenia. Vždy sa ubezpečte, že metóda upevnenia, ktorú vyberiete, je vhodná a bezpečná pre váš domov.

CZ-DŮLEŽITÉ!

Montážní šrouby nejsou součástí výrobku. Vždy se ujistěte, že způsob upevnění, který jste zvolili, je pro váš domov vhodný a bezpečný.

DE-WICHTIG!

Befestigungsschrauben sind nicht enthalten. Stellen Sie immer sicher, dass die von Ihnen gewählte Befestigungstechnik für Ihr Zuhause geeignet und sicher ist.

SRB-VAŽNO!

Montažni vijci nisu uključeni. Uvek se uverite da je izabrani način ugradnje prikladan i bezbedan za vaš dom.

HR-VAŽNO!

Vijci za montiranje nisu priloženi. Uvijek pazite da odaberete odgovarajući

način pričvršćivanja koji je siguran za vaše okruženje.

HU-FONTOS!

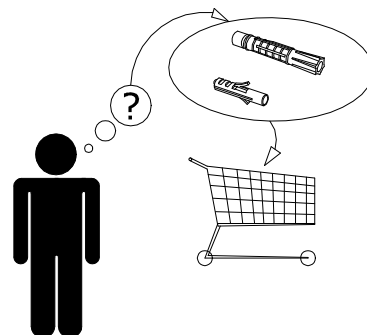
Szerelőcsavarok nincsenek mellékelve. Bizonyosodjon meg arról, hogy az alkalmazott rögzítési módszer megfelelő és biztonságos az otthonában.

SL-POMEMBNO!

Vijaki za montažo niso priloženi. Prepričajte se, da je izbran način pritrditve primeren in varen za vaš dom.

NL-BELANGRIJK!

Montageschroeven zijn niet inbegrepen. Ga altijd na of de door u gekozen bevestigingsmethode geschikt en veilig is voor uw huis.

**PL-WAŻNE!**

Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.

GB-IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR-IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

SK-DÔLEŽITÉ!

Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.

CZ-DŮLEŽITÉ!

U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.

DE-WICHTIG!

Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.

SRB-VAŽNO!

Važno je da se svaki vijčani proizvod ponovo zategne u roku od 2 nedelje od sklapanja, a zatim svaka 3 meseca da bi se proverilo da li vijci su zategnuti - kako bi se osigurala stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.

HR-VAŽNO!

Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.

HU-FONTOS!

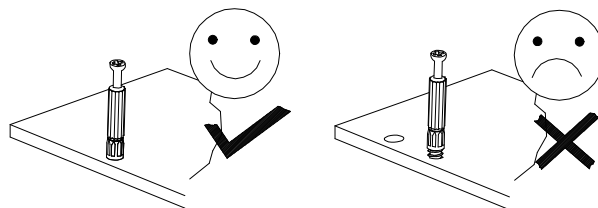
Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelés, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzóása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.

SL-POMEMBNO!

Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.

NL-BELANGRIJK!

Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.

**PL-OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEŃ**

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

GB-WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

FR-AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

SK-VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

CZ-VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

DE-HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

SRB-UPOZORENJE VS. OŠTEĆENJE

Da bi se izbegle ogrebotine, ovaj komad nameštaja treba montirati i preklopiti na meku površinu, npr. Na tepih.

HR-UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

HU-KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!

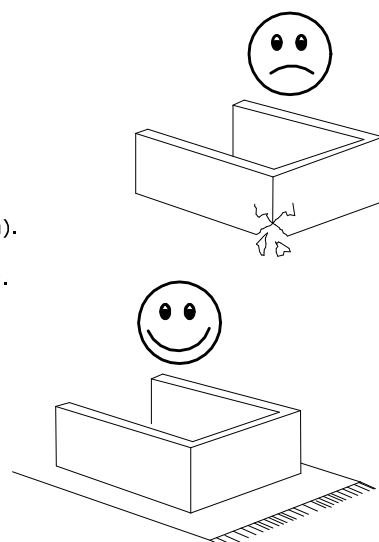
A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

SL-KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

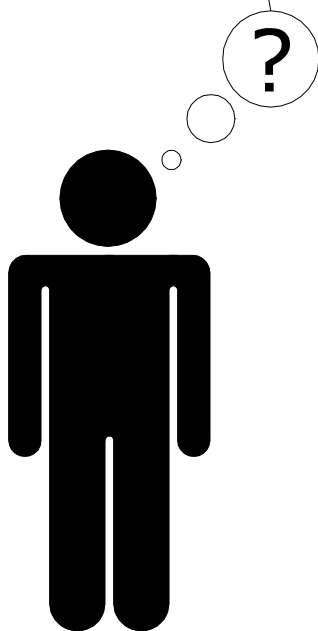
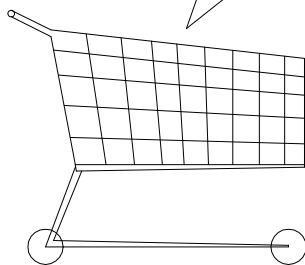
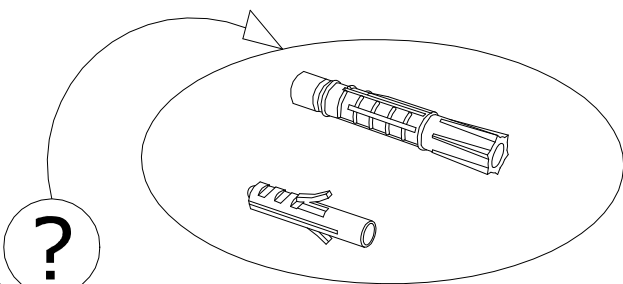
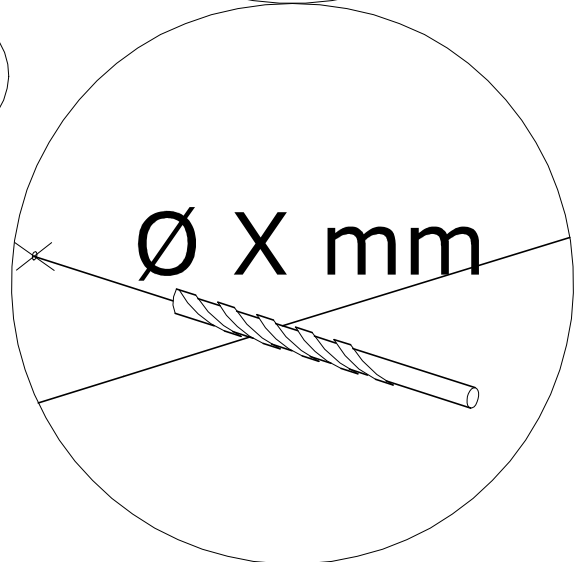
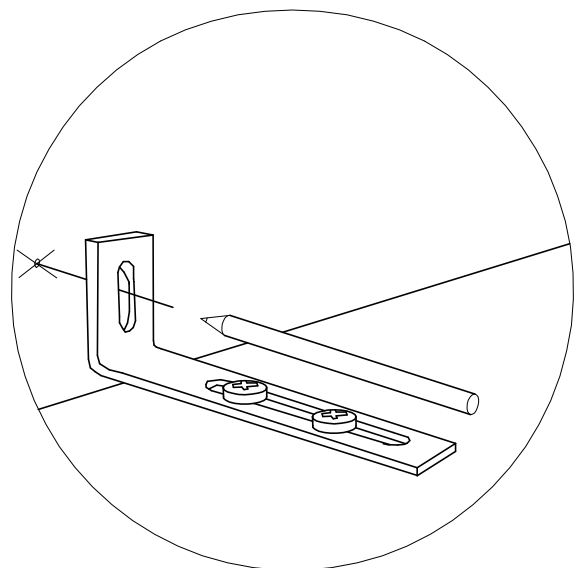
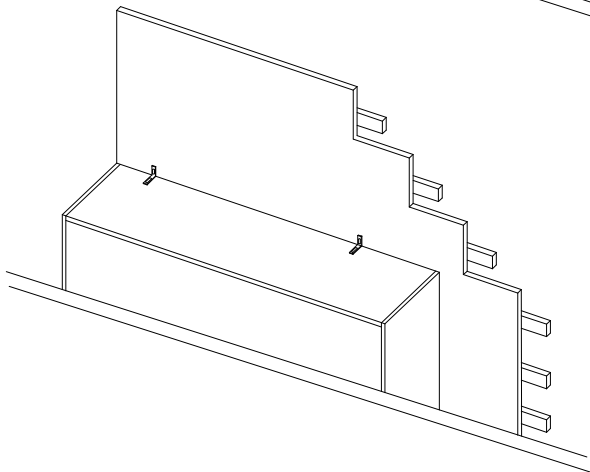
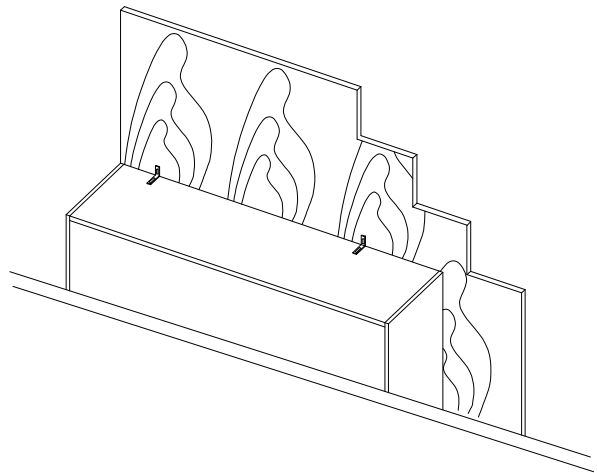
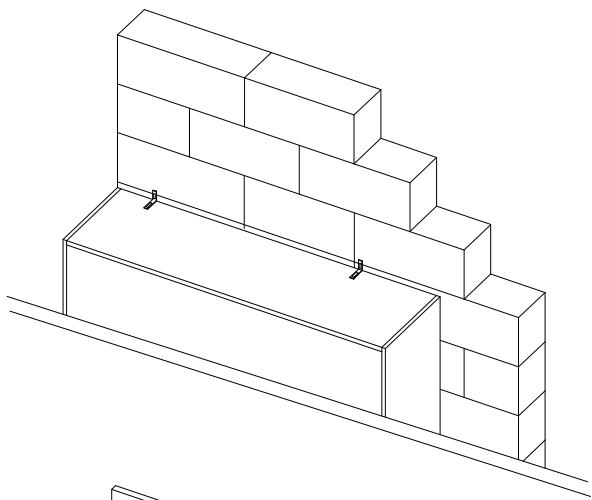
NL-WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

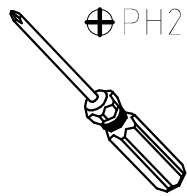
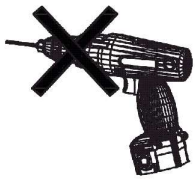
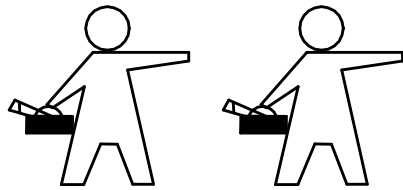
Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt



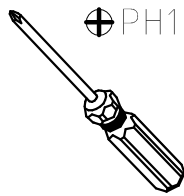
PL-OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI Z DREWNA ORAZ MATERIAŁÓW DREWNOPOCHODNYCH: MELAMINA, LAMINAT, OKLEINA
Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. Używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu. Wycierać do sucha ściereczką.
GB-GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE MADE OF WOOD OR WOOD COMPOSITES SUCH AS MELAMINE, LAMINATE OR VENEER SURFACES!
Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent. Wipe dry with a clean cloth.
FR-INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER CONSTITUÉ DE BOIS OU DE COMPOSITES DE BOIS (COMME LES SURFACES EN MELAMINÉ, STRATIFIÉ OU PLACAGE)
Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux. Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.
SK-VŠEOBECNÉ POKYNY PRE NÁBYTOK VYROBENÝ Z DREVA ALEBO KOMPOZITNÝCH MATERIÁLOV, NAPRIKLAD MELAMÍNU, LAMINÁTU ALEBO PREGLEJKOVÝCH POVRCHOV!
Utrite dočista navlhčenou utierkou. Používajte iba vodu alebo jemný čistiaci prostriedok. Utrite dosucha čistou utierkou.
CZ-OBECNÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE NÁBYTKU VYROBENÉHO ZE DŘEVA NEBO Z KOMPOZITŮ DŘEVA, NAPŘ. S POVRCHEM Z MELAMINU, LAMINÁTU NEBO DÝHY!
Čistěte otřením navlhčeným hadříkem. Používejte pouze vodu nebo jemný čistící prostředek. Vytřete dosucha čistým hadříkem.
DE-ALLGEMEINE HINWEISE FÜR MÖBEL AUS HOLZ ODER HOLZ-VERBUNDWERKSTOFFEN WIE MELAMIN-, LAMINAT- ODER FURNIEROBERFLÄCHEN!
Mit einem feuchten Tuch abwischen. Nur Wasser oder ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Mit einem sauberen Tuch trocken reiben.
SRB-OPŠTA UPUTSTVA ZA DRVENI NAMEŠTAJ I MATERIJALE NA DRVENOJ STRANI: MELAMIN, LAMINAT, FURNIR
Za čišćenje koristite vlažnu krpu. Koristite samo vodu ili blagi deterdžent. Obrišite krpom.
HR- OPĆE UPUTE ZA NAMJEŠTAJ IZRAĐEN OD DRVA ILI DRVNIH KOMPOZITA, KAO ŠTO SU POVRŠINE OD MELAMINA, LAMINATA ILI FURNIRA!
Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.
HU- ÁLTALÁNOS ÚTMUTATÁS A FÁBÓL KÉSZÜLT VAGY ÖSSZETETT FAANYAGOT, PÉLDÁUL MELAMIN-, LAMINÁLT VAGY FURNÉRFELÜLETET TARTALMAZÓ BÚTOROKHOZ
Törölje tisztára nedves ruhával. Csak vizet vagy kímélő tisztítószert használjon. Törölje szárazra tiszta ruhával.
SL- SPLOŠNA NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE POHIŠTVA IZ LESA ALI LESENIH KOMPOZITOV, KOT SOMELANIN, LAMINAT ALI FURNIR!
Obrišite z vlažno krpo. Uporablajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
NL- ALGEMENE INSTRUCTIES VOOR MEUBELS VERVAARDIGD UIT HOUT OF HOUTCOMPOSITET ALS MELAMINE, LAMINAAT OF FINEEROPPERVLAKKEN!
Reinig met een vochtige doek. Gebruik alleen water of wasmiddel. Droogwrijven met een schone doek.

PL - OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SZKŁA HARTOWANEGO! Nie należy uderzać w szkło twardymi lub ostrym przedmiotami. Nie używać powierzchni szklanej do krojenia. Nie należy stawiać ani siadać na powierzchni szklanej. Nie należy umieszczać bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na powierzchni szklanej. Do czyszczenia szkła używać wilgotnej ściereczki oraz płynu do mycia lub miękkiego mydła. Nie wolno stosować żadnych środków o właściwościach ściernych, które mogłyby zarysować szkło. Jeśli szkło jest odprysnięte lub pęknięte, należy zaprzestać użytkowania produktu i skontaktować się ze sklepem
GB - WARNING REGARDING TEMPERED GLASS! Do not strike glass with hard or pointed items. Do not use the glass as a chopping surface. Do not sit or stand upon glass surface(s). Do not place very hot – or very cold items in direct contact with the glass surfaces(s). Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass. If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult store.
FR- AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ. Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants. Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper. Ne pas s’asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre. Ne pas poser d’objets très chauds ou très froids sur la surface en verre. Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide nettoyant ou du savon doux ; ne pas. utiliser de substance. contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre. Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d’utiliser le produit et prendre contact avec le magasin.
SK-VAROVANIE OHLADOM TVRDENÉHO SKLA! Neudierajte do skla tvrdými ani zahrotenými predmetmi. Nepoužívajte sklo ako podložku na sekanie. Nesadajte si ani sa nestavajte na sklený povrch. Priamo na sklený povrch neukladajte veľmi horúce alebo veľmi chladné predmety. Pri čistení skla používajte len vlhkú handričku s tekutým čistiacim prostriedkom na riad alebo mäkkým mydlom. Nepoužívajte látky obsahujúce brúsiace materiály, pretože by mohli poškriabať sklo. Ak sa sklo odlomí alebo praskne, prestaňte výrobok používať a obráťte sa na predajňu.
CZ - UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE TVRZENÉHO SKLA! Nebouchejte do skla tvrdými nebo špičatými předměty. Nepoužívejte sklo jako kuchyňské prkénko. Na skleněné povrchy nesedějte a nestoupejte. Nepokládejte přímo na skleněné povrchy velmi horké nebo velmi chladné předměty. K čištění skla používejte pouze vlhký hadřík s tekutým prostředkem na nádobí nebo měkkým mýdlem. Nepoužívejte látky obsahující brusné materiály, protože by mohlo dojít k poškrábání skla. Pokud sklo praskne nebo se rozbije, přestaňte výrobek používat a obraťte se na prodejnu.
DE-WARNHINWEIS FÜR EINSCHIEBEN-SICHERHEITSGLAS! Nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas schlagen. Glas nicht als Schnittfläche benutzen. Nicht auf Glasfläche(n) sitzen oder stehen. Keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände in direkten Kontakt mit der/den Glasfläche(n) bringen. Glas nur mit einem feuchten Tuch mit Spülmittel oder milder Seife reinigen. Keine scheuernden Substanzen verwenden, da sie das Glas zerkratzen. Wenn das Glas gesplittert oder zerbrochen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und kontaktieren Sie Ihre Filiale.
SRB- UPOZORENJE ZA KALJENO STAKLO! Ne udarajte staklo tvrdim ili ostrim predmetima. Ne koristite staklenu površinu za sečenje. Ne stojte i ne sedite na staklenoj površini i ne postavljajte jako vruće ili vrlo hladne predmete direktno na staklenu površinu. Da biste očistili staklo, koristite vlažnu krpu i tečnost za pranje ili mekani sapun. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje koja bi mogla ogrebat i napuklo staklo. Ako je staklo usitnjeno ili napuklo, prestanite da koristite proizvod i kontaktirajte prodavnicu.
HR- UPOZORENJE U VEZI S OJAČANIM STAKLOM! Ne udarajte po staklu teškim i ostrim predmetima. Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje. Nemojte sjediti ili stajati na staklenoj površini, odnosno površinama. Ne stavljajte veoma vruće ni veoma hladne predmete u izravan dodir sa staklenom površinom, odnosno površinama. Za čišćenje stakla koristite samo krpu navlaženu tekućinom za čišćenje ili blagim sapunom – ne koristite tvari koje sadrže abrazive, jer one grebanjem oštećuju staklo. Ako je staklo okrnuto ili slomljeno, prestanite koristiti proizvod i obratite se u trgovinu
HU- EDZETT ÜVEGGEK KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS! Kemény vagy hegyes tárgyak ne ütődjenek az üveghez. Ne vágjon az üveg felületén. Ne üljön vagy álljon az üvegfelület(ek)re. Ne helyezzen túlságosan forró vagy túlságosan hideg dolgokat közvetlenül az üvegfelületre. Az üveg tisztításához nedves, mosogatószerves vagy szappanos kendőt használjon; ne használjon súroló hatású anyagokat, mert ezek megkarcolhatják az üveget. Ha az üveg megrepedt vagy eltört, ne használja tovább; lépjen kapcsolatba a áruházal
SL- OPOZORILA V ZVEZI S KALJENIM STEKLOM. Po steklu ne udarjajte s trdimi ali koničastimi predmeti. Stekla ne uporabljajte kot površino za sekljanje oz. rezanje. Ne sedite ali stojte na stekleni(-h) površini(-ah). Zelo vročih ali zelo hladnih predmetov ne postavljate neposredno na steklene površine. Za čiščenje steklenih površin uporabite zgolj vlažno krpo, na katero ste nanесли pomivalno sredstvo ali blago milo; ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko opraskajo steklo. Če je steklo okrušeno ali počeno, prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na trgovino.
NL - WAARSCHUWING OVER GEHARD GLASI. Sla niet op het glas met een hard of scherp voorwerp. Gebruik het glas niet om op te snijden. Ga niet zitten of staan op het glazen oppervlak. Breng geen zeer hete of zeer koude voorwerpen in aanraking met het glazen oppervlak. Reinig het glas alleen met een vochtige doek met afwasmiddel of milde zeep; gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten, omdat deze krassen op het glas zullen veroorzaken. Als het glas afschilfert of breekt, mag u het product niet langer gebruiken en moet u contact opnemen met de winkel.

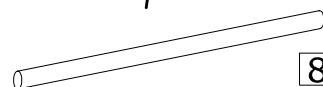
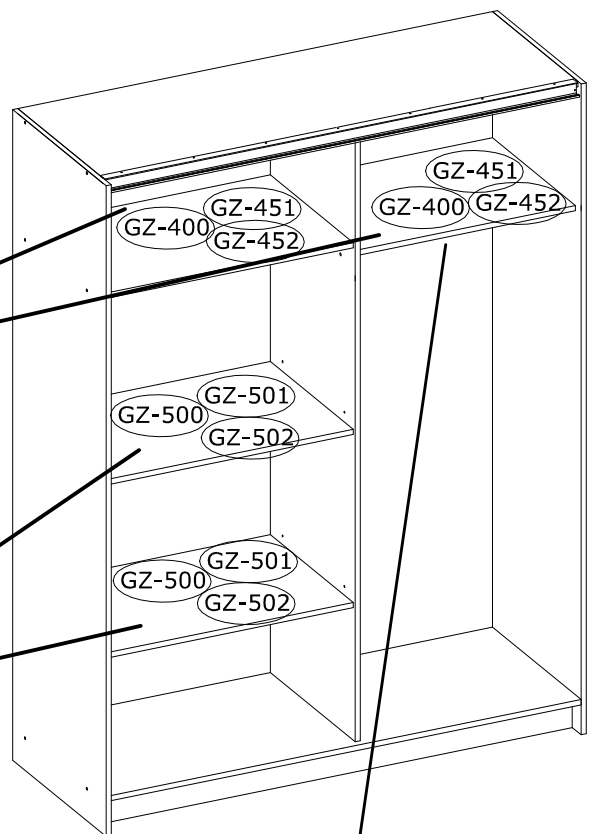
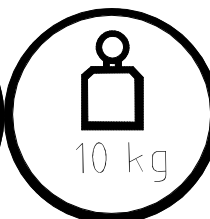
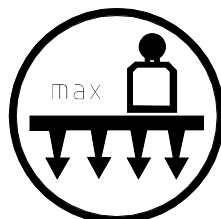
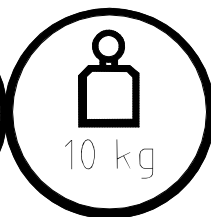
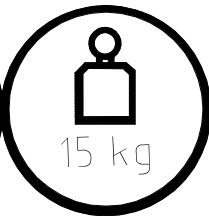
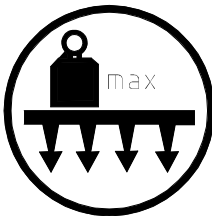
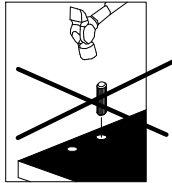
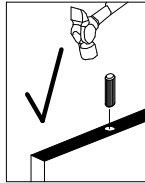
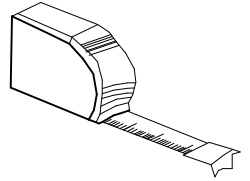




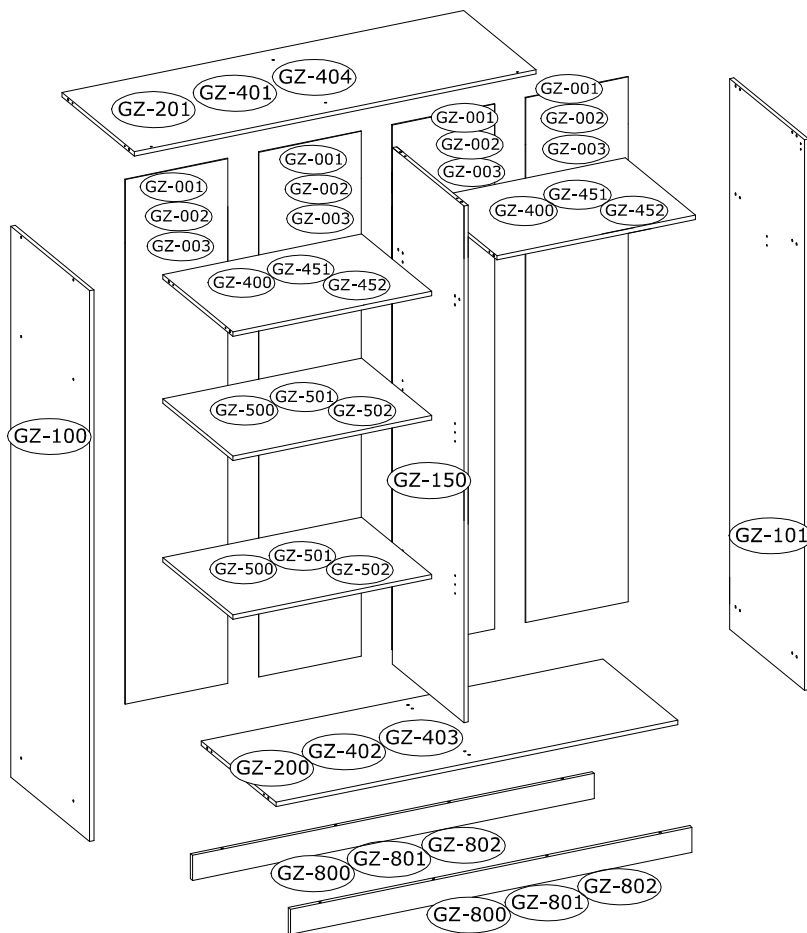
⊕ PH2



⊕ PH1



82251
3668
44082



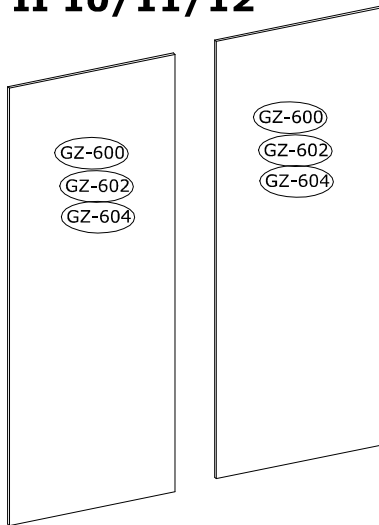
GOZO II 10						
#						
100	1980	579	16	1	1	
101	1980	550	16	1	2	
150	1857	526	16	1	1	
201	1474	531	16	1	2	
200	1474	550	16	1	2	
400	729	515	16	2	1	
600	1904	760	16	2	3	
500	728	514	16	2	1	
800	1474	90	16	2	2	
.001	1887	375	3	4	1	

GOZO II 11						
#						
100	1980	579	16	1	1	
101	1980	550	16	1	2	
150	1857	526	16	1	1	
401	1774	531	16	1	2	
402	1774	550	16	1	2	
451	879	515	16	2	1	
602	1904	910	16	2	3	
501	878	514	16	2	1	
801	1774	90	16	2	2	
.002	1887	450	3	4	1	

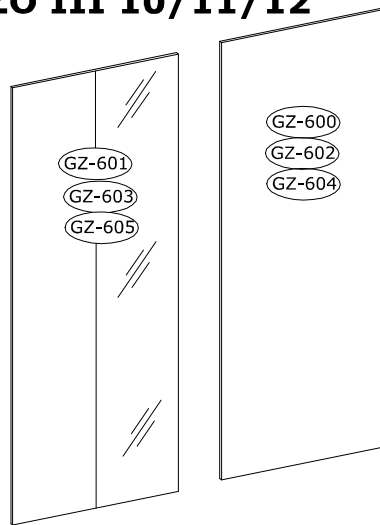
GOZO III 10						
#						
100	1980	579	16	1	1	
101	1980	550	16	1	2	
150	1857	526	16	1	1	
201	1474	531	16	1	2	
200	1474	550	16	1	2	
400	729	515	16	2	1	
600	1904	760	16	2	3	
500	728	514	16	2	1	
800	1474	90	16	2	2	
.001	1887	375	3	4	1	

GOZO III 11						
#						
100	1980	579	16	1	1	
101	1980	550	16	1	2	
150	1857	526	16	1	1	
401	1774	531	16	1	2	
402	1774	550	16	1	2	
451	879	515	16	2	1	
603/602	1904	910	16	2	3	
501	878	514	16	2	1	
801	1774	90	16	2	2	
.002	1887	450	3	4	1	

GOZO II 10/11/12

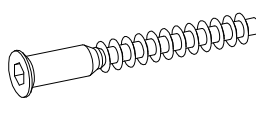
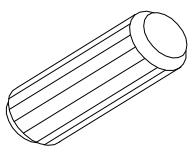
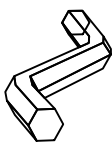
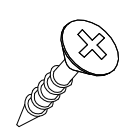
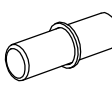
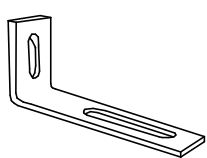
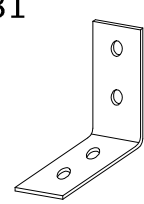
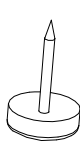
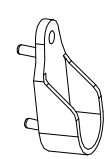
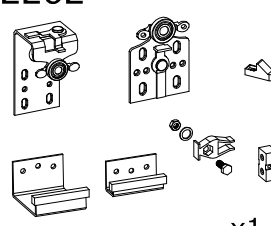
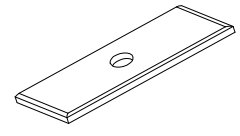
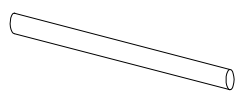
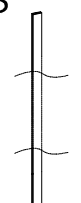
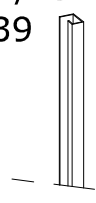
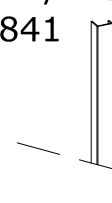
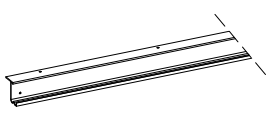
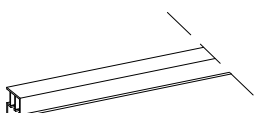
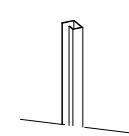
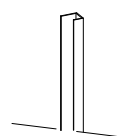


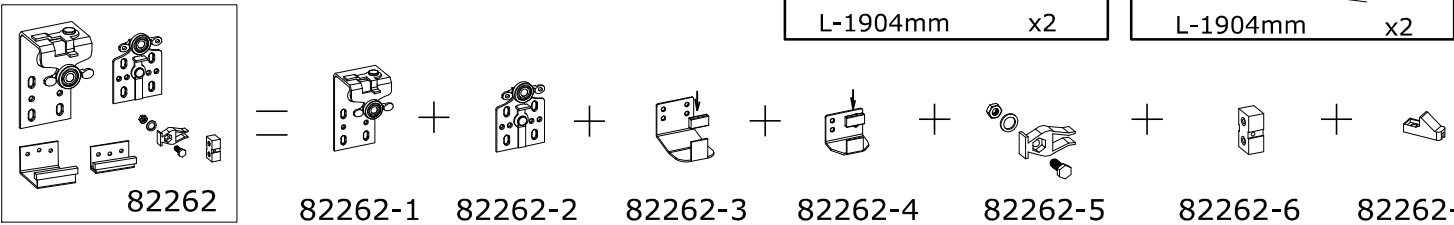
GOZO III 10/11/12



GOZO II 10	GZ-200 GZ-201 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-400 GZ-500 GZ-800 GZ-001 GZ-600
GOZO II 11	GZ-401 GZ-402 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-451 GZ-501 GZ-801 GZ-002 GZ-602
GOZO II 12	GZ-404 GZ-403 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-452 GZ-502 GZ-802 GZ-003 GZ-604

GOZO III 10	GZ-200 GZ-201 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-400 GZ-500 GZ-800 GZ-001 GZ-600 GZ-601
GOZO III 11	GZ-401 GZ-402 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-451 GZ-501 GZ-801 GZ-002 GZ-602 GZ-603
GOZO III 12	GZ-404 GZ-403 GZ-100 GZ-101 GZ-150 GZ-452 GZ-502 GZ-802 GZ-003 GZ-604 GZ-605

3884  x20	92597  Ø8x30mm x28	3984  4mm x1	3918  Ø3,5x16mm x63
3975  1.2x20mm x80	4017  Ø5x16 mm x8	71900  75x15x32 mm x2	3981  x4
70313  x8	4069  x2	82262  x1	3912  Ø3,0x13mm x36
77793  x10	3920  Ø3,5x25mm x4	82251 -L-720mm 3668 -L-871mm 44082 -L-967mm  x1	IN00378  L- 1857mm x2
292154/291694 /293839  L-1904mm x2	245321/219206 /293841  L-1904mm x2	82259 -L-1468mm 84287 -L-1772mm 83709 -L-1968mm  x1	82258 -L-1468mm 84285 -L-1772mm 83711 -L-1968mm  x1
142727  x20	292154 WHITE  291694 BLACK  293839 CASHMERE   L-1904mm x2 245321 WHITE  219206 BLACK  293841 CASHMERE   L-1904mm x2		

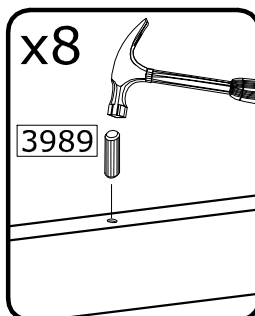
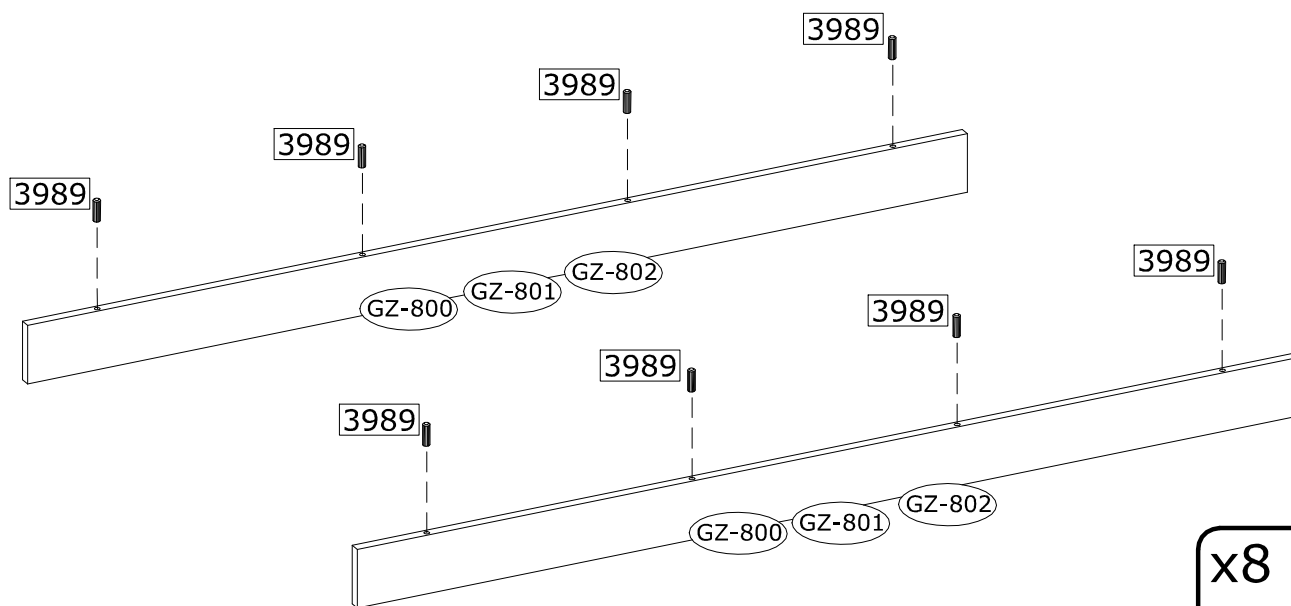


1.

3989



x8

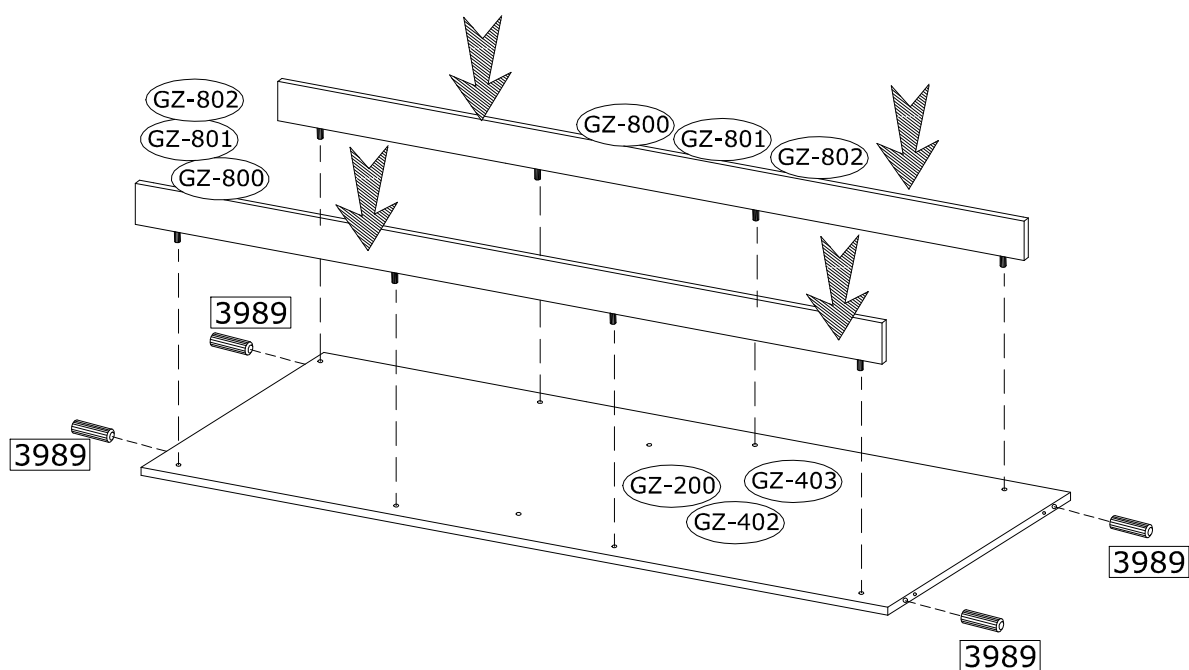


2.

3989



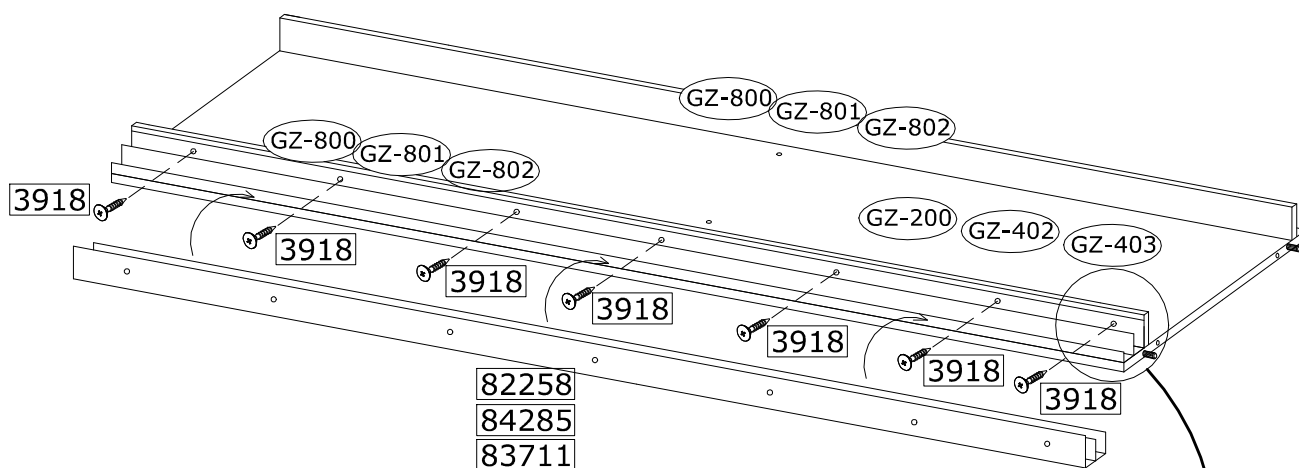
x4



3.

3918
x7

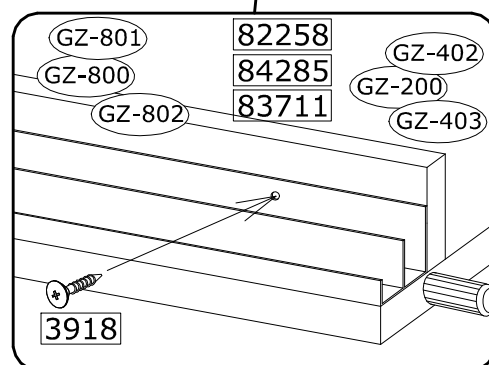
82258
84285
83711
x1



82258 L-1468 mm (GOZO II/III - 1500)

84285 L-1772 mm (GOZO II/III - 1800)

83711 L-1968 mm (GOZO II/III - 2000)

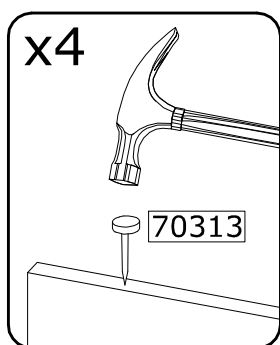
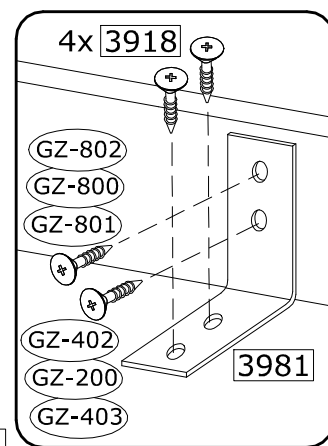
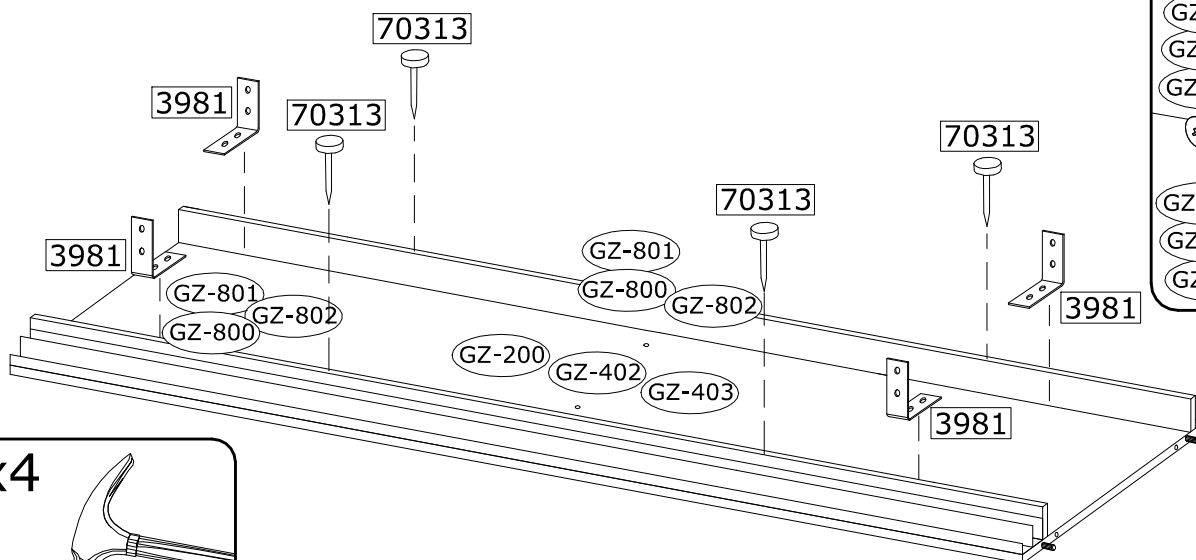


4.

70313
x4

3981
x4

3918
x16



5.

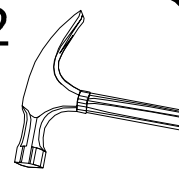
70313



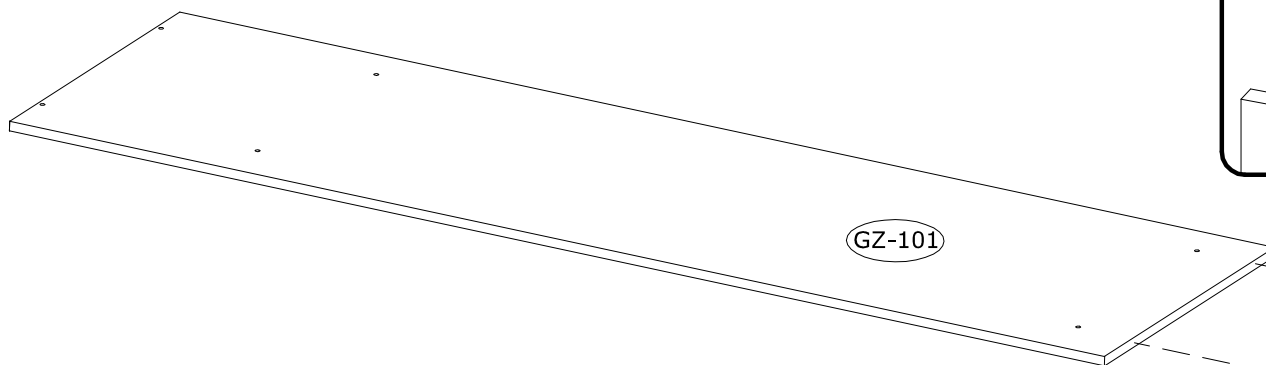
x2



x2



70313



70313

70313

6.

70313



x2

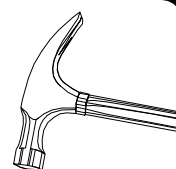
4017



x4

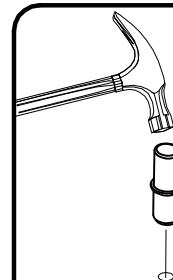


x2

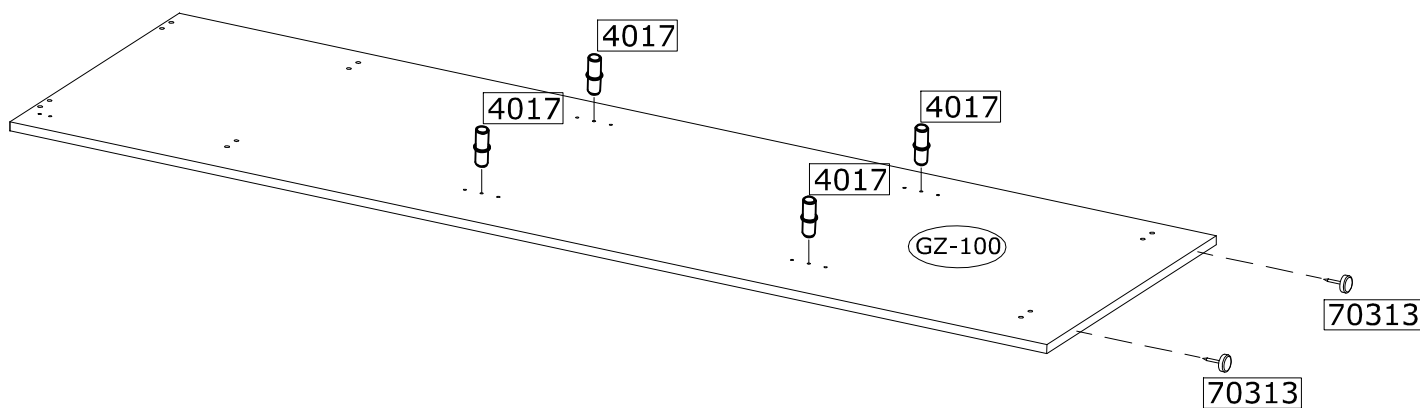


70313

x4



4017



4017

4017

4017

4017

GZ-100

70313

70313

7.

3989

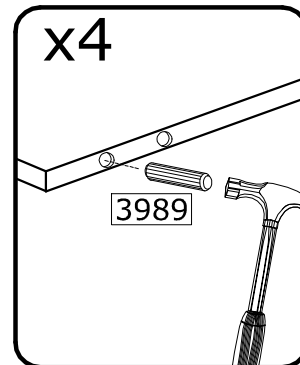
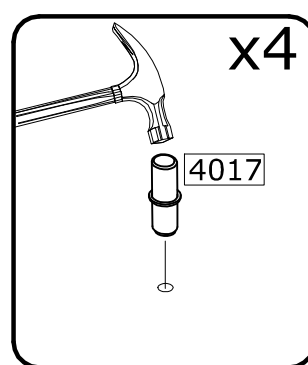
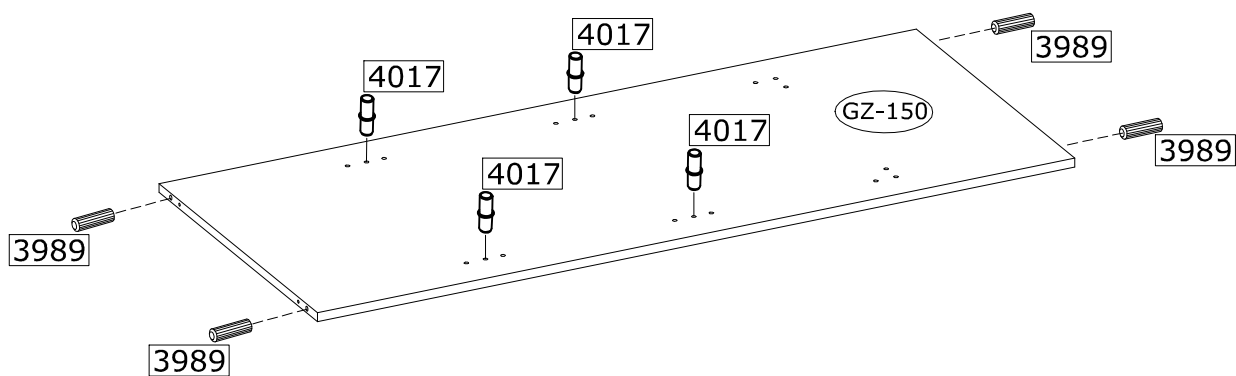


x4

4017



x4

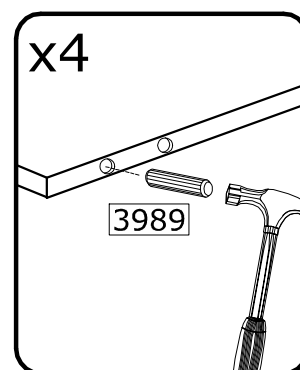
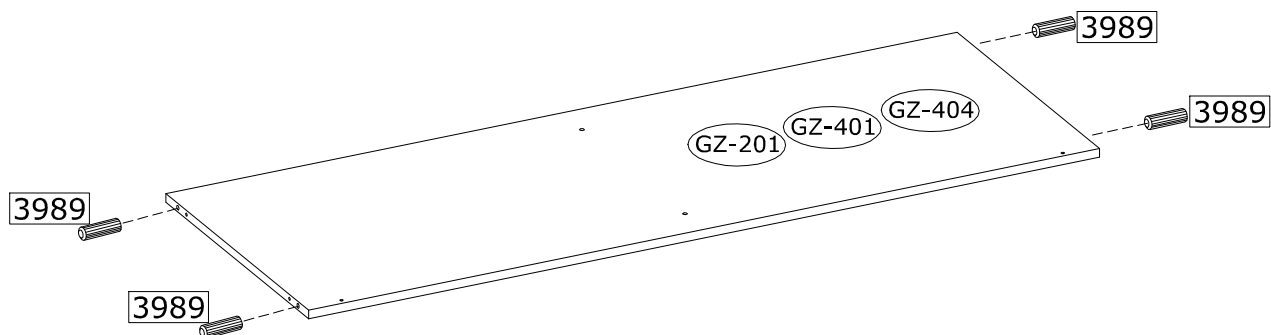


8.

3989



x4

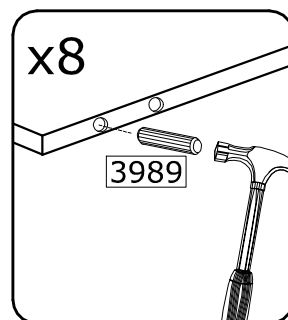
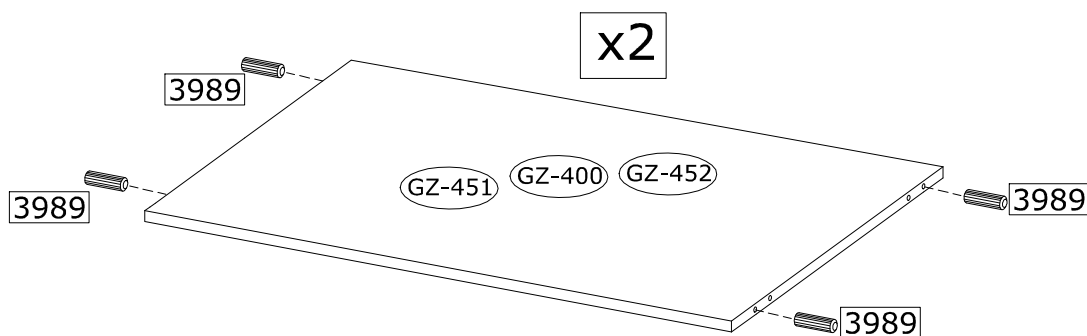


9.

3989



x8



10.

3918



x7

82259
84287
83709



x1

82262-5



x2

⊕ PH2



82259 L-1468 mm (GOZO II/III - 1500)

GZ-201

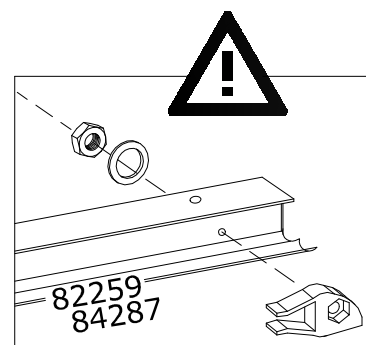
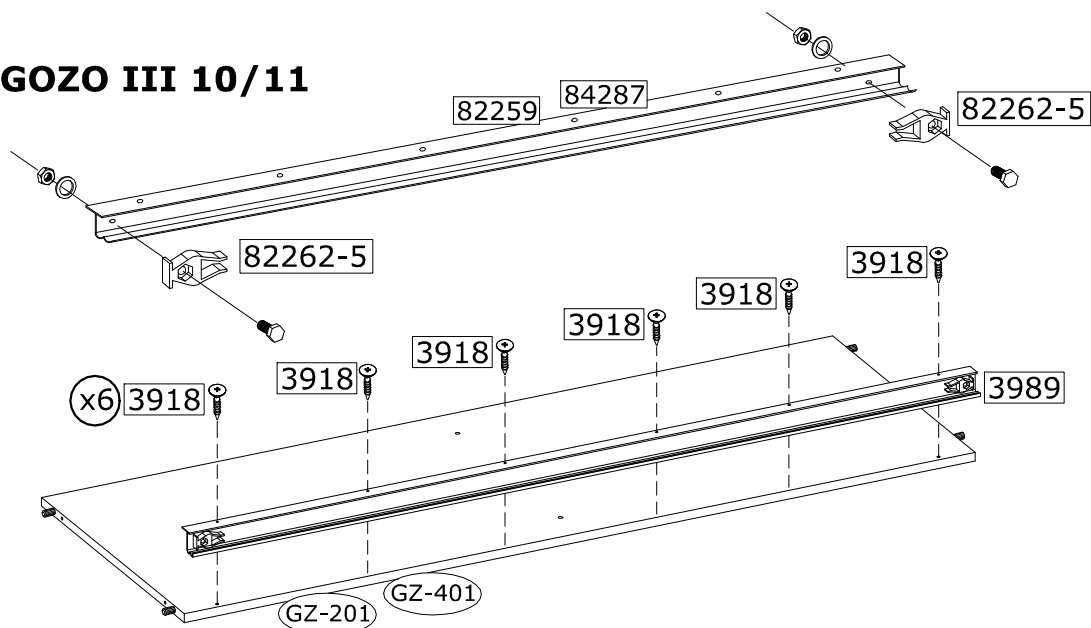
84287 L-1772 mm (GOZO II/III - 1800)

GZ-401

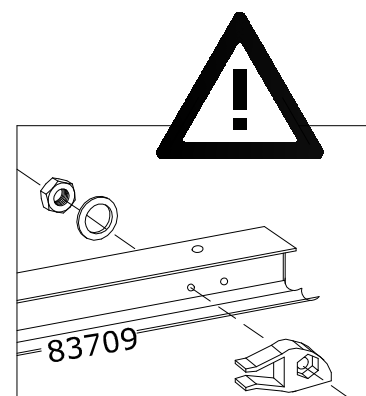
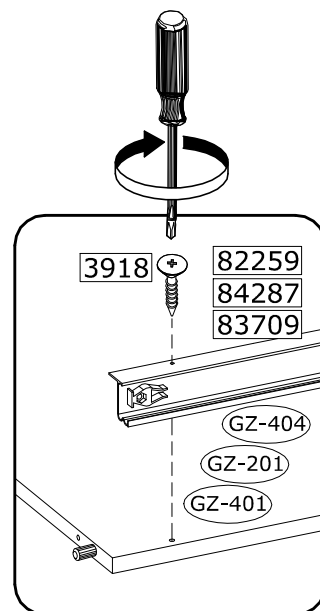
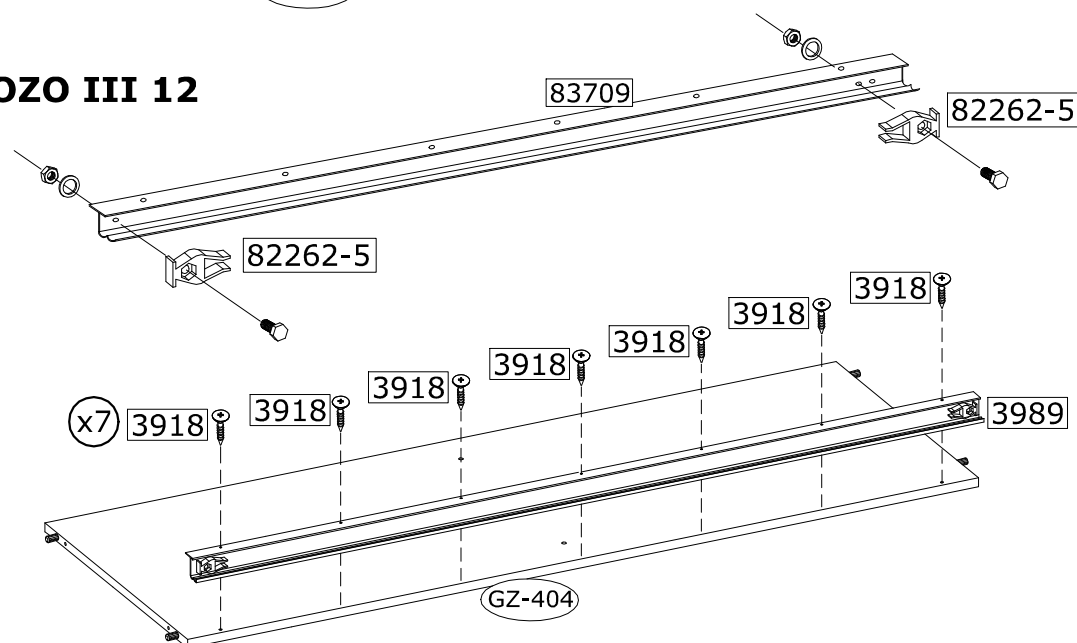
83709 L-1968 mm (GOZO II/III - 2000)

GZ-404

GOZO III 10/11

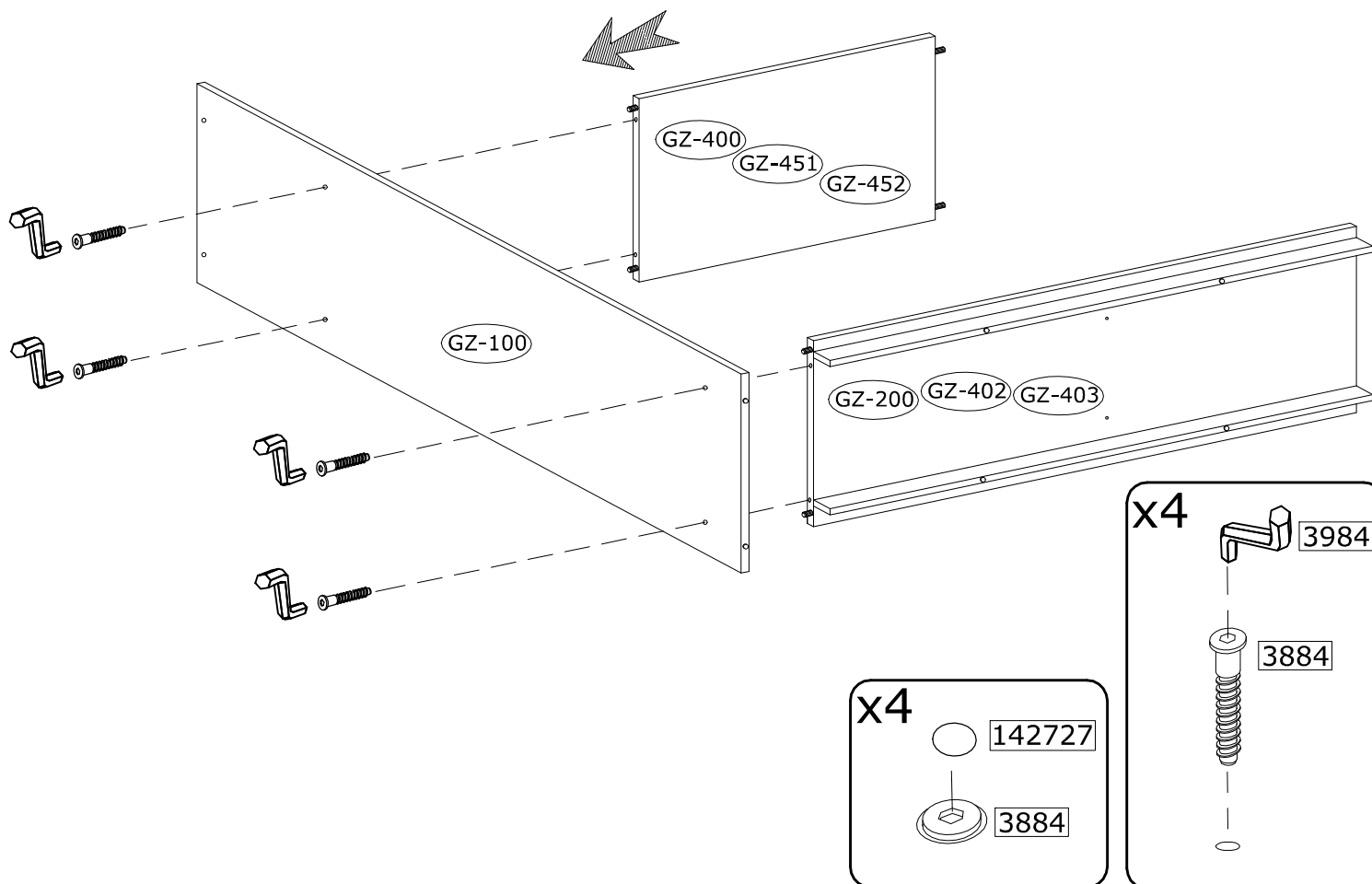


GOZO III 12



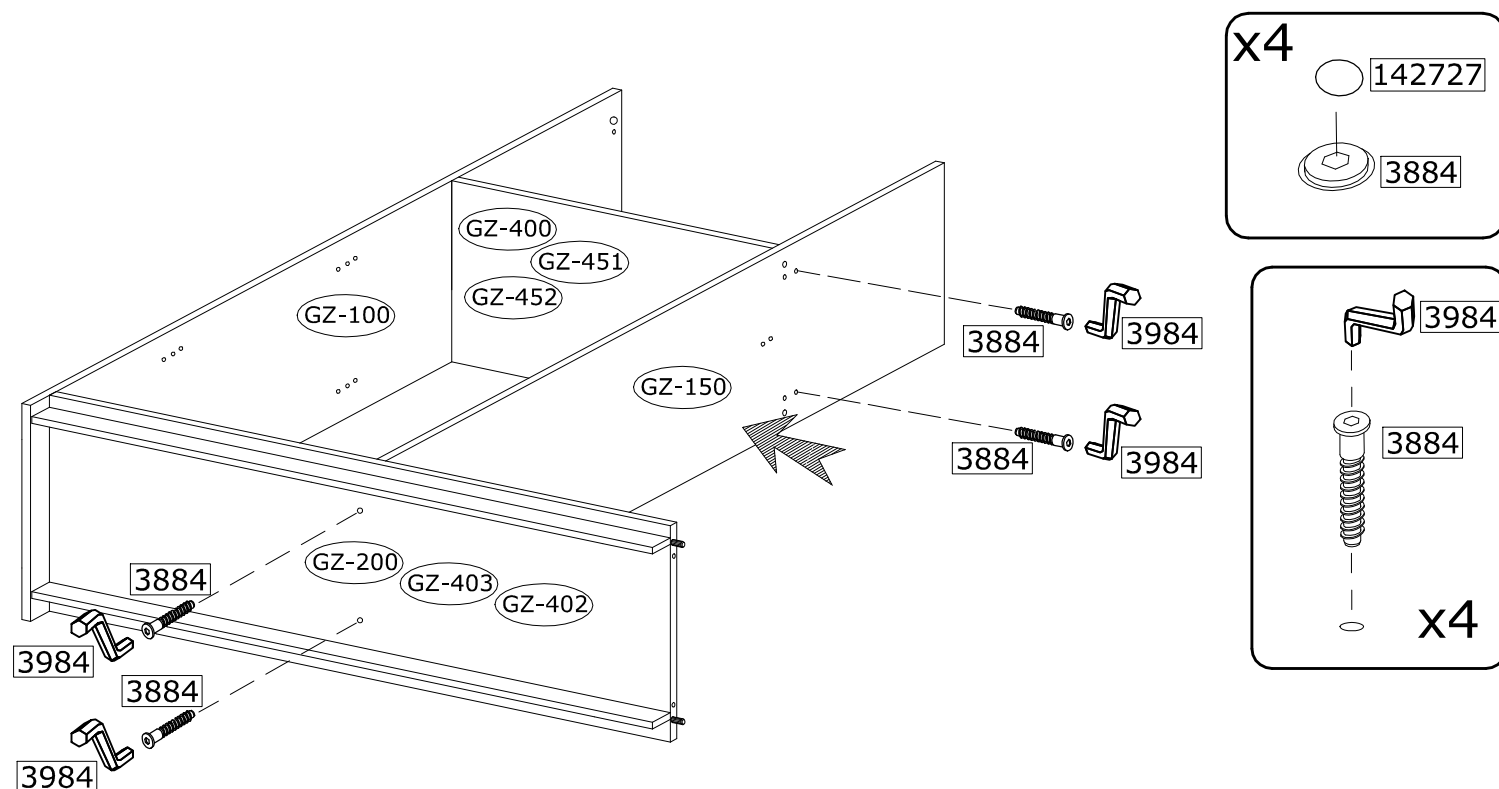
11.

3884  x4	3984  x1	142727  x4	
---	--	--	--



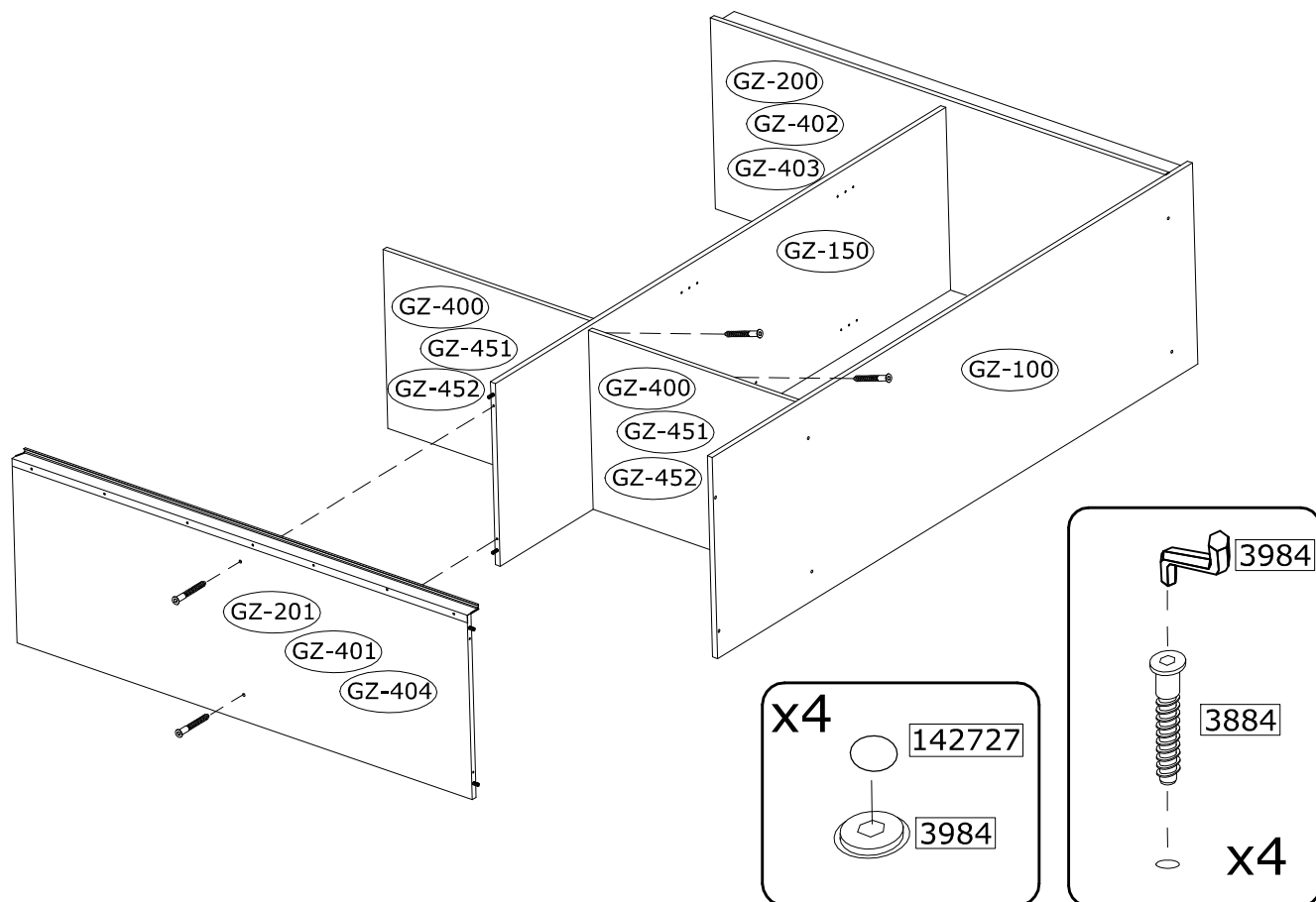
12.

3884  x4	3984  x1	142727  x4	
---	---	---	--



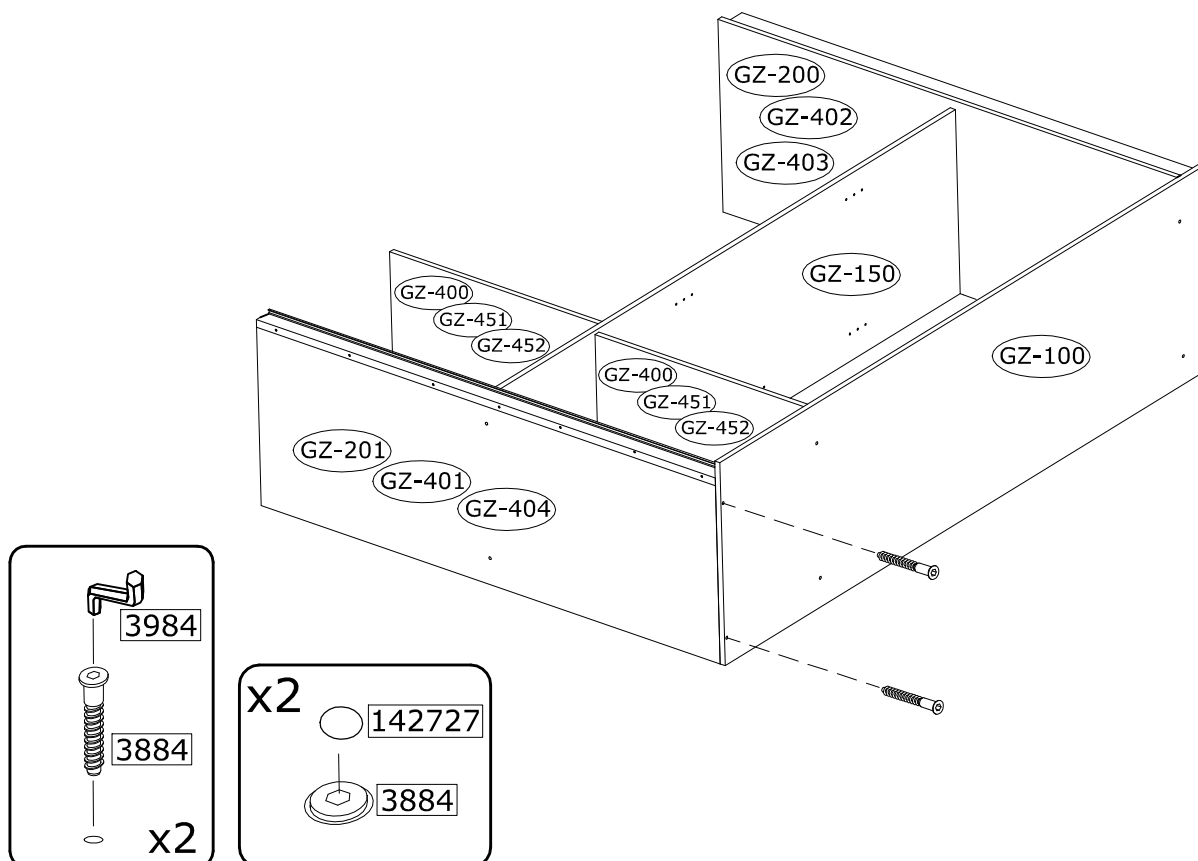
13.

3884  x4	3984  x1	142727  x4	
--	--	--	--



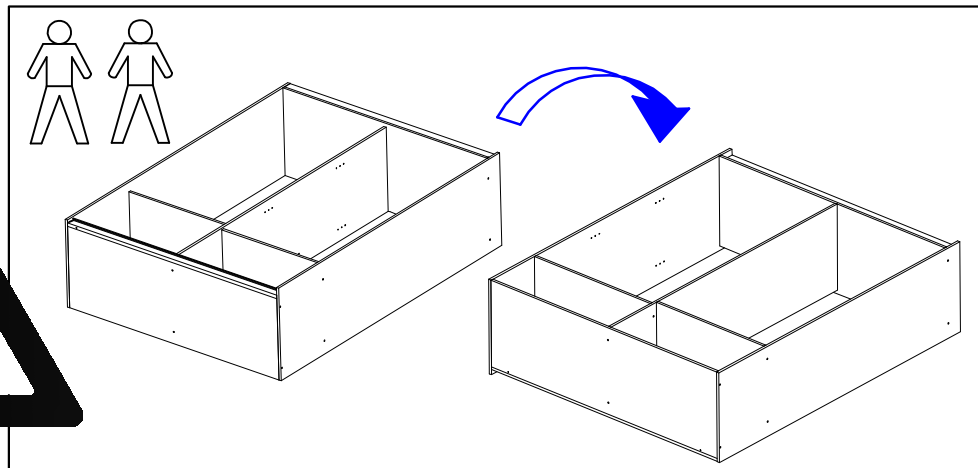
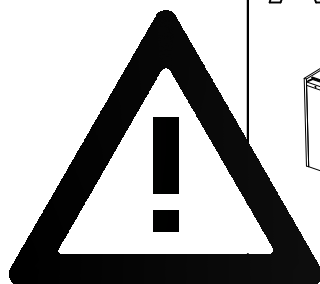
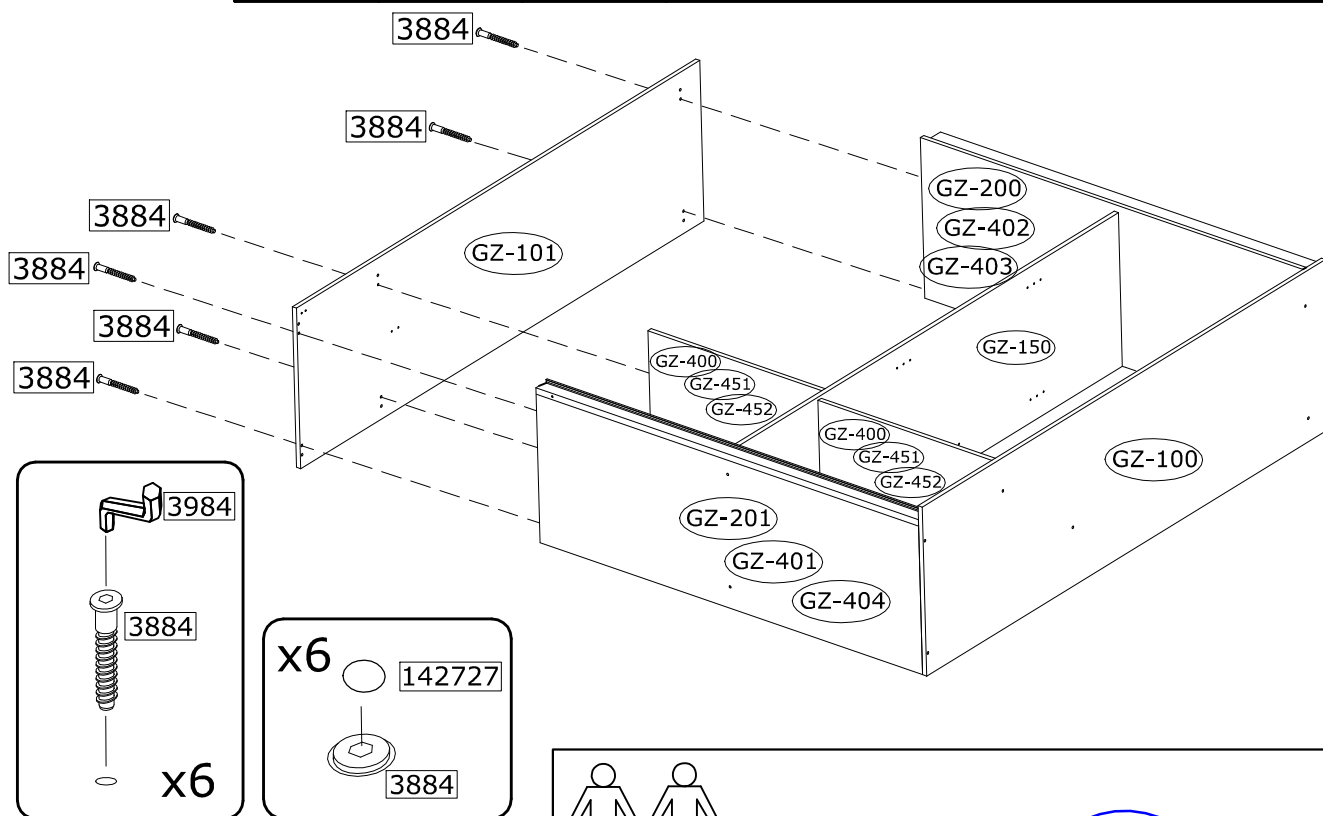
14.

3884  x2	3984  x1	142727  x2	
---	---	---	--



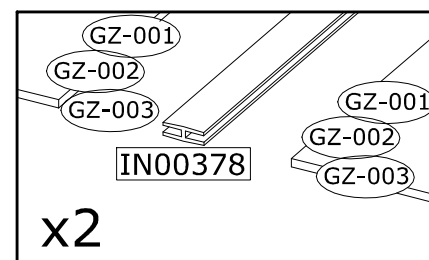
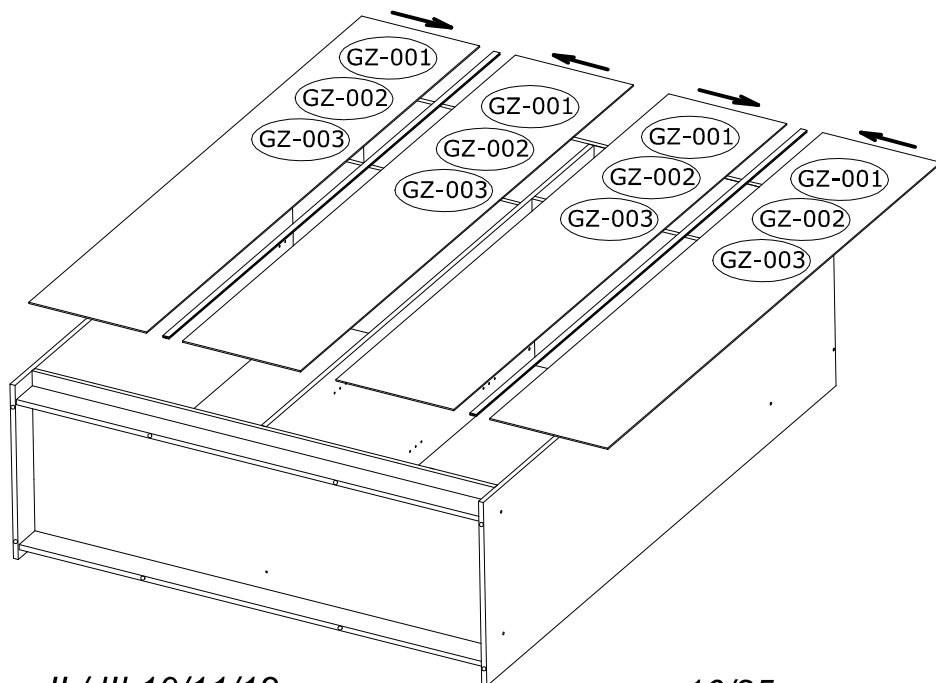
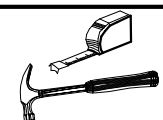
15.

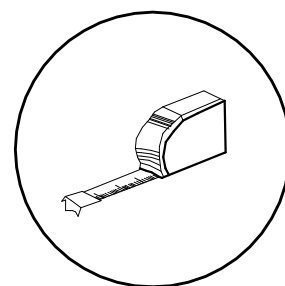
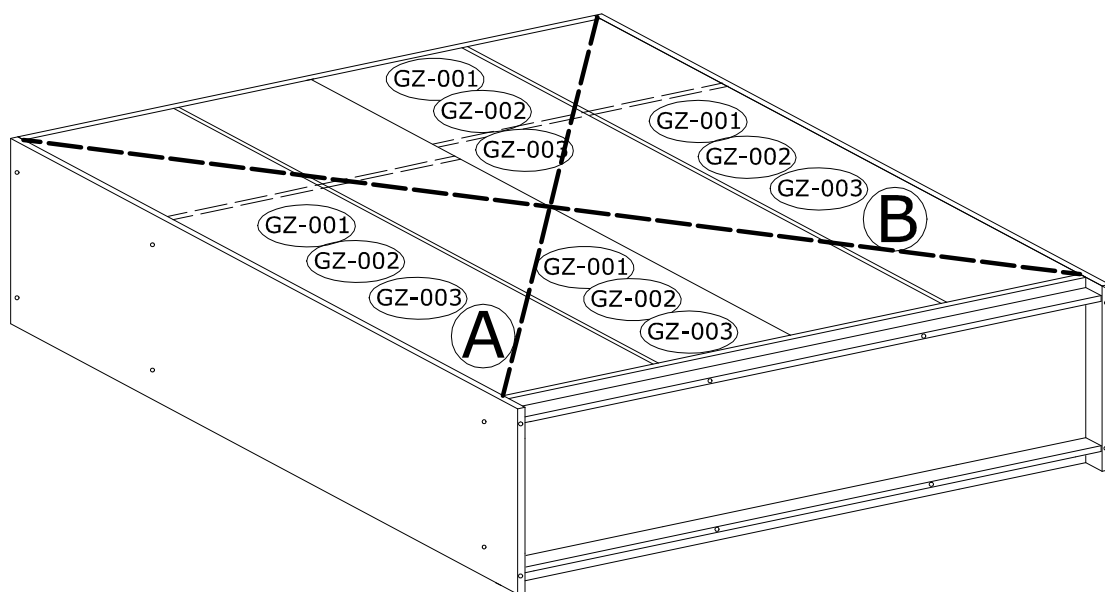
3884  x6	3984  x1	142727  x6
--	--	--



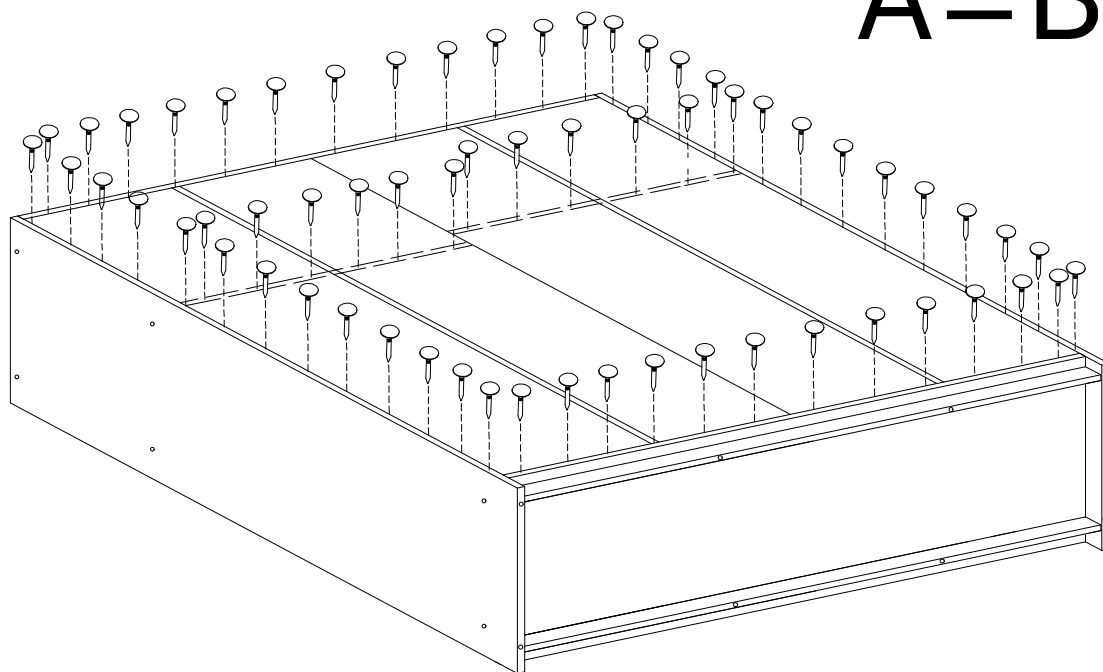
16.

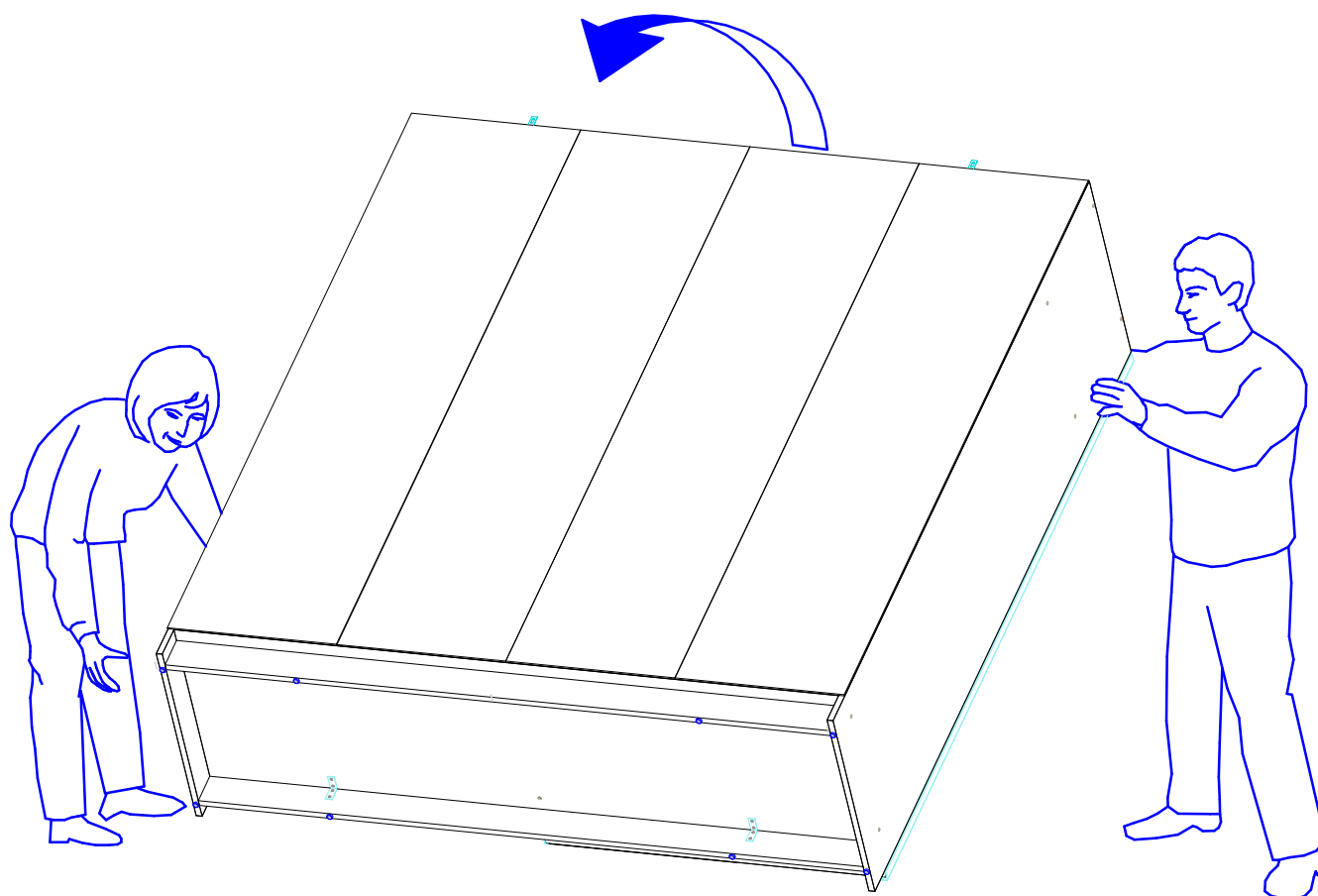
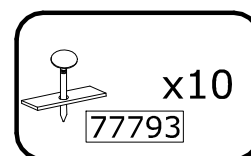
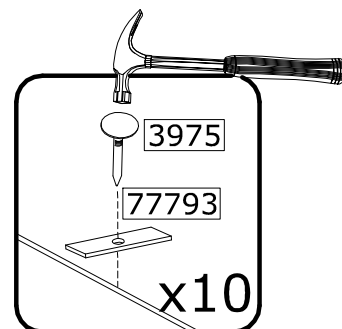
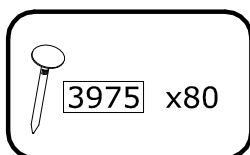
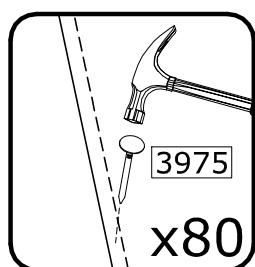
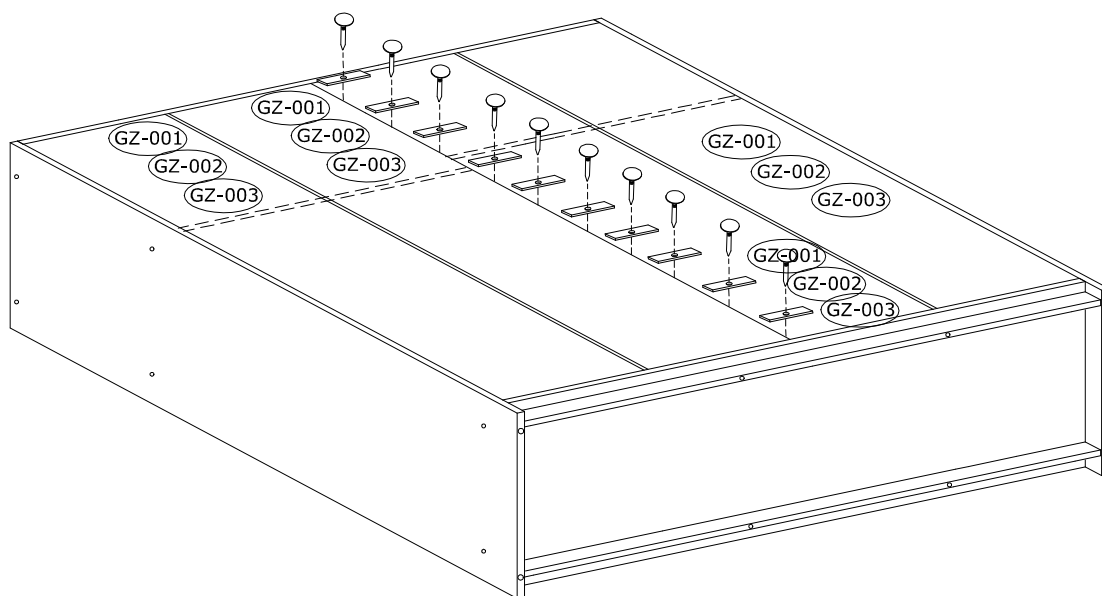
3975  x80	IN00378  x2	77793  x10
--	--	---





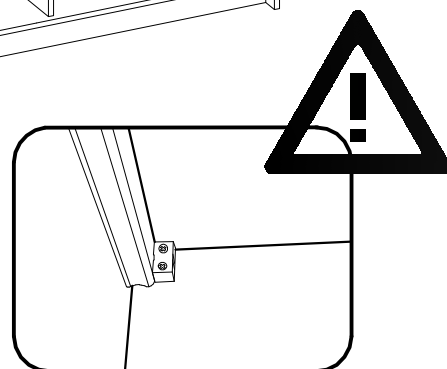
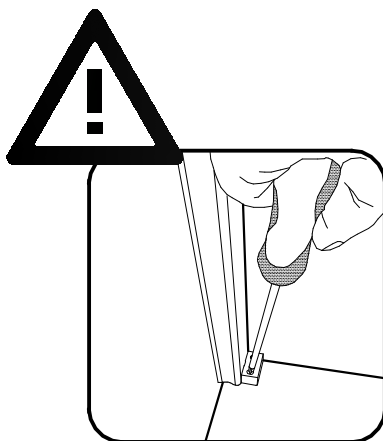
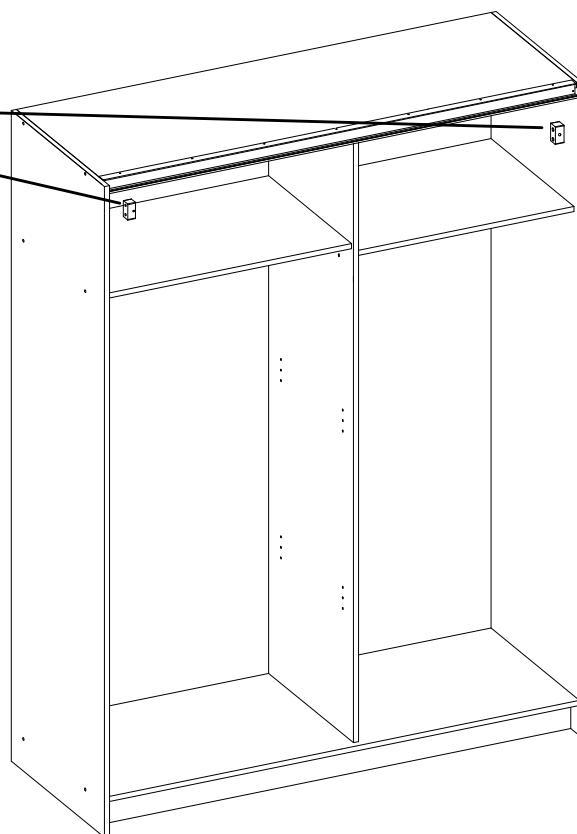
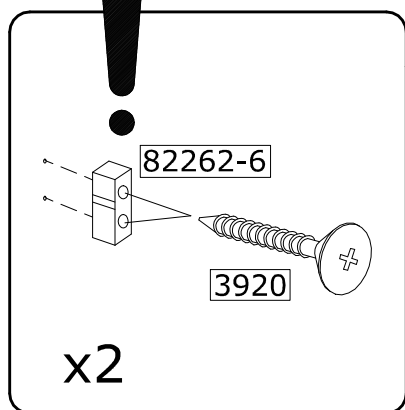
$A=B$





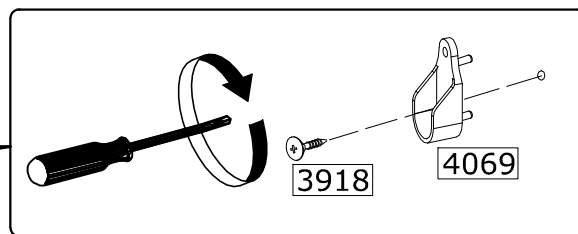
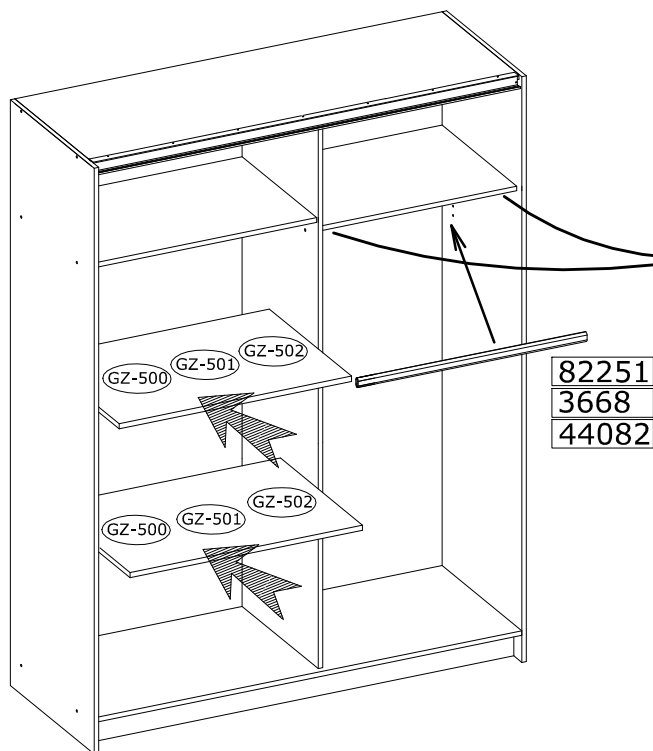
17.

82262-6 x2	3920 x4
---------------	------------



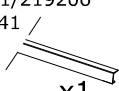
18.

3918 x2	4069 x2	82251 3668 44082 x1
------------	------------	------------------------------



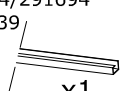
19.

245321/219206
/293841

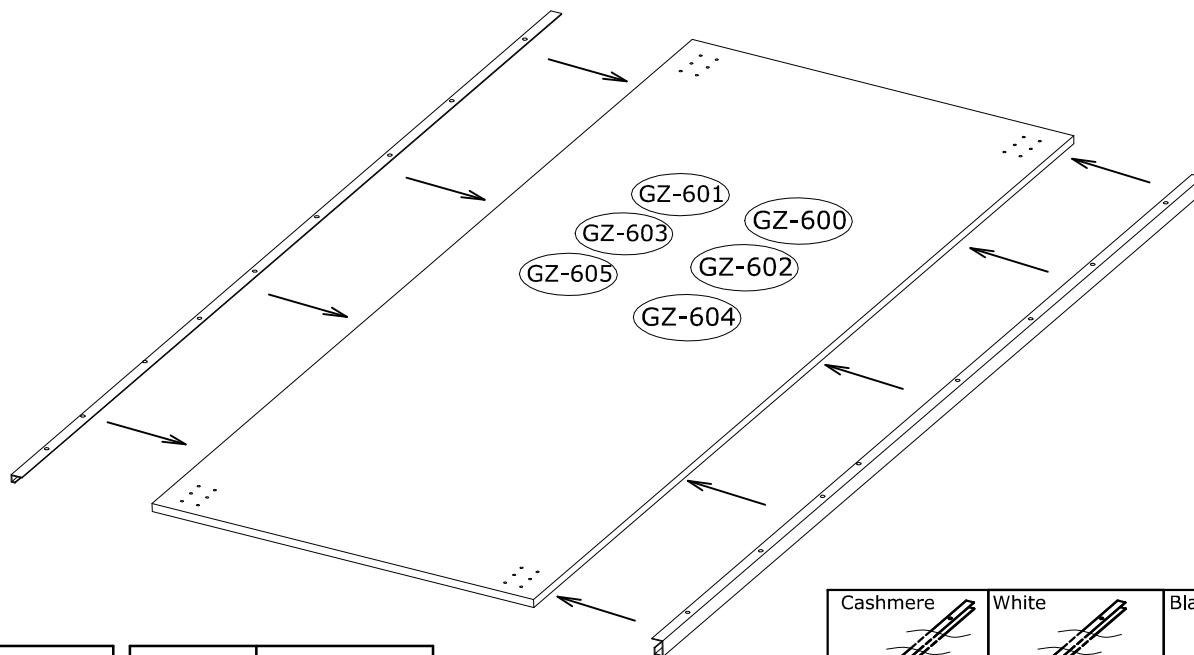


x1

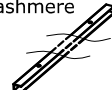
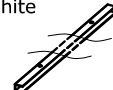
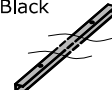
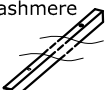
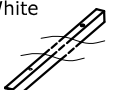
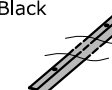
292154/291694
/293839



x1



GOZO II 10	GZ-600	GOZO III 10	GZ-601
GOZO II 11	GZ-602	GOZO III 11	GZ-603
GOZO II 12	GZ-604	GOZO III 12	GZ-605

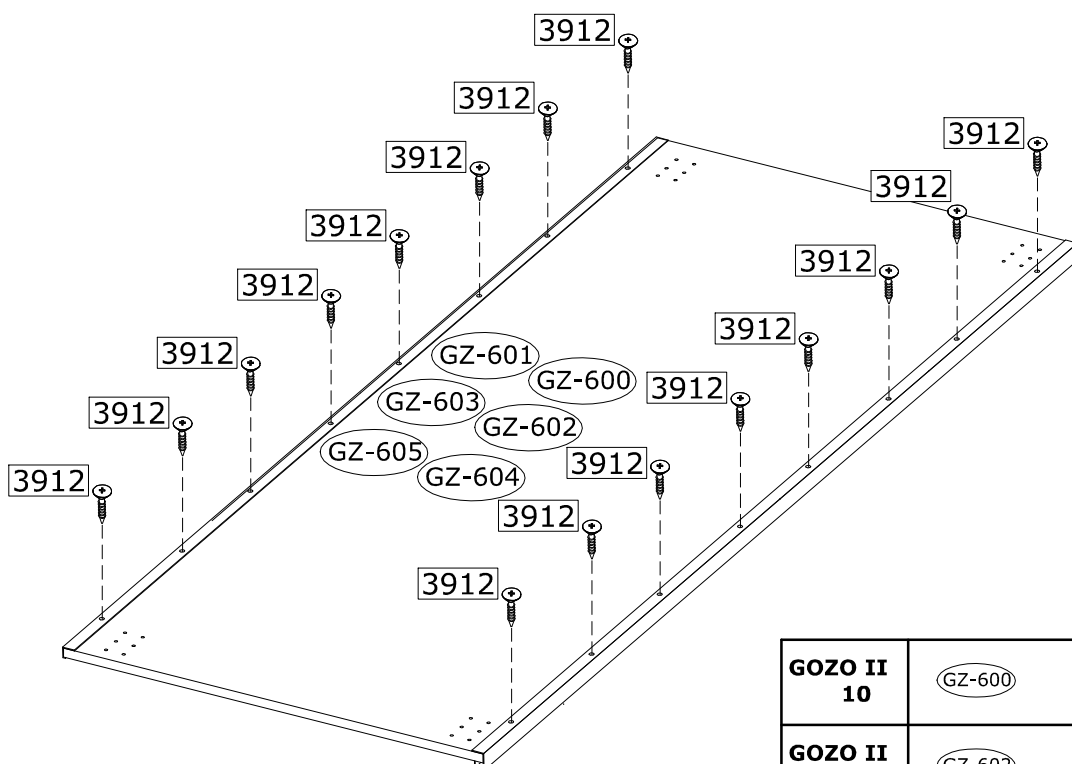
Cashmere  293839	White  245321	Black  219206
Cashmere  293841	White  292154	Black  291694

20.

3912

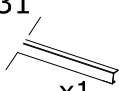
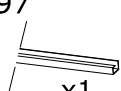
x16

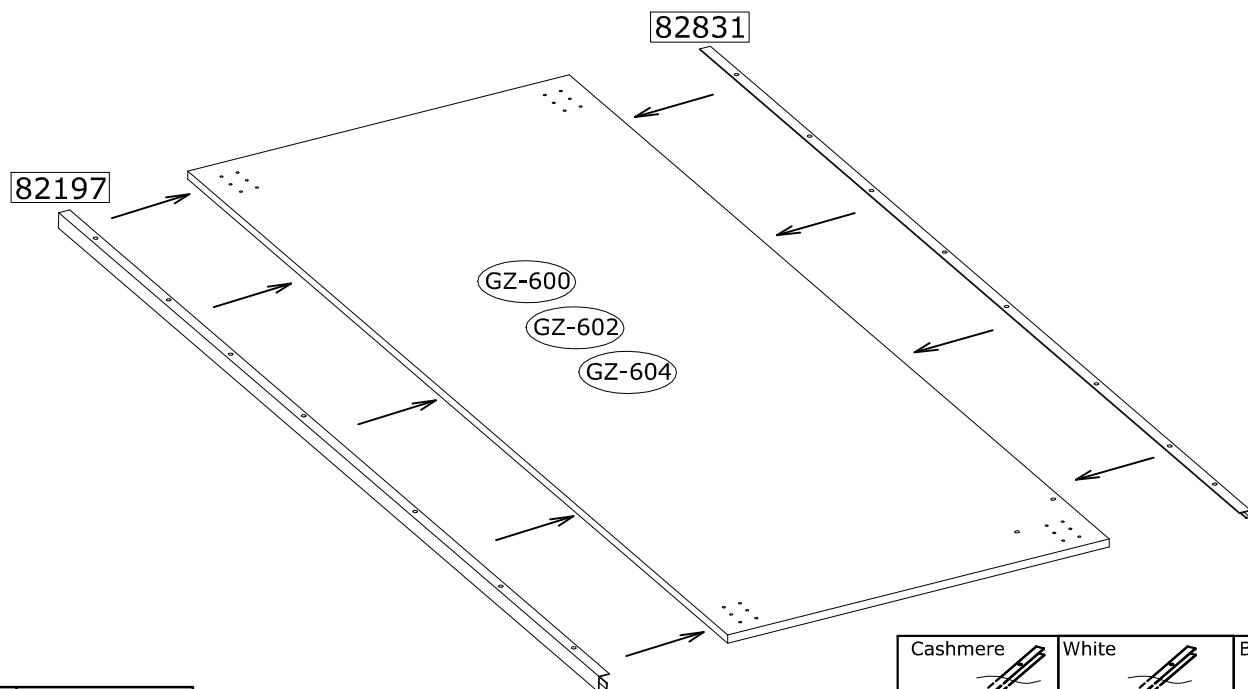
 PH1



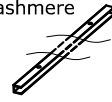
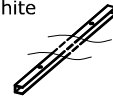
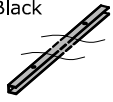
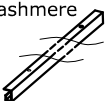
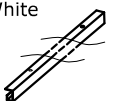
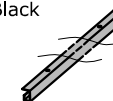
GOZO II 10	GZ-600	GOZO III 10	GZ-601
GOZO II 11	GZ-602	GOZO III 11	GZ-603
GOZO II 12	GZ-604	GOZO III 12	GZ-605

21.

82831  x1	82197  x1		
---	---	--	--

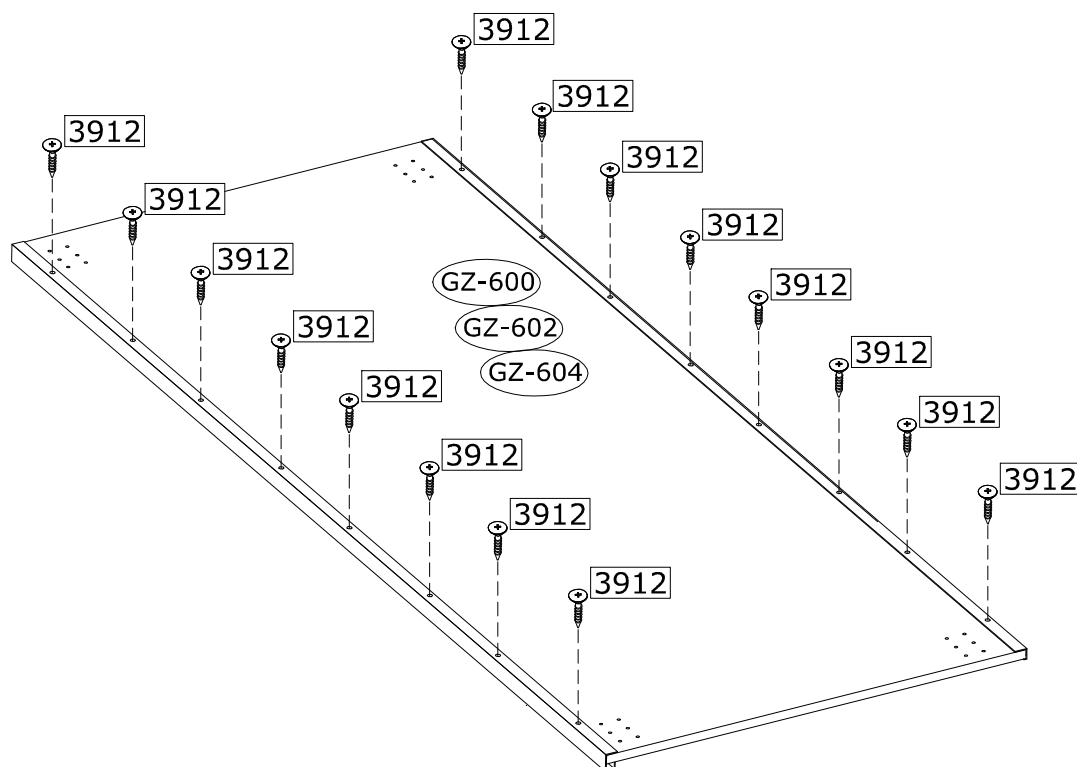


GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604

Cashmere  293839	White  245321	Black  219206
Cashmere  293841	White  292154	Black  291694

22.

3912  x16		
--	--	---



GOZO II 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604

23.

3918
x12

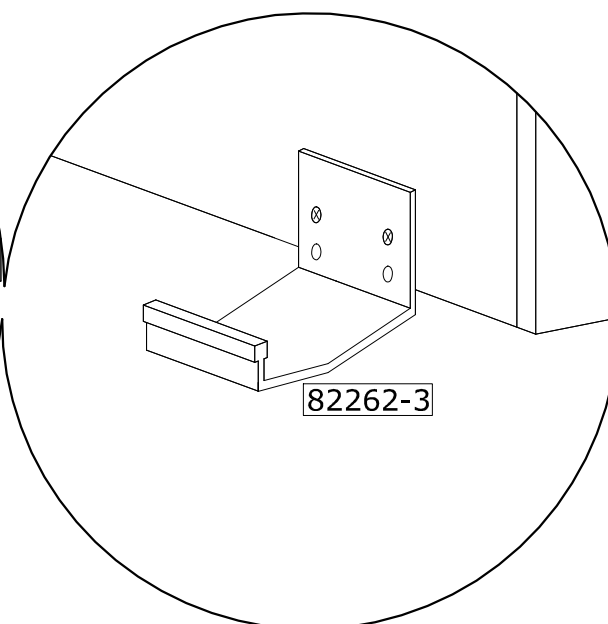
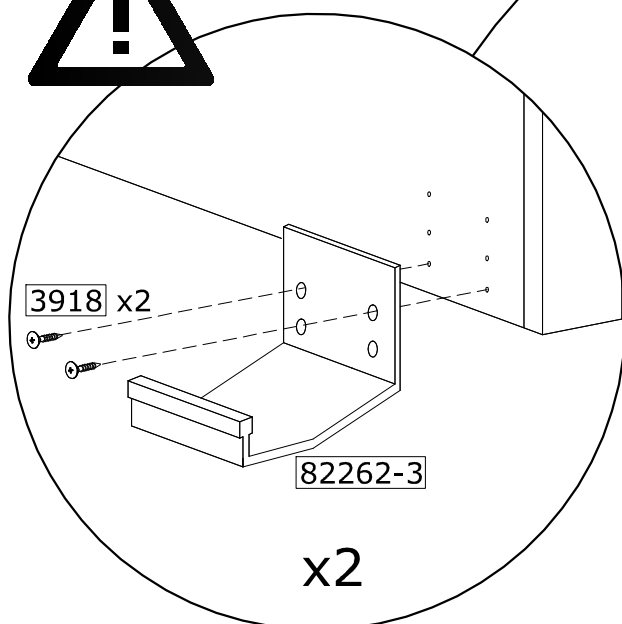
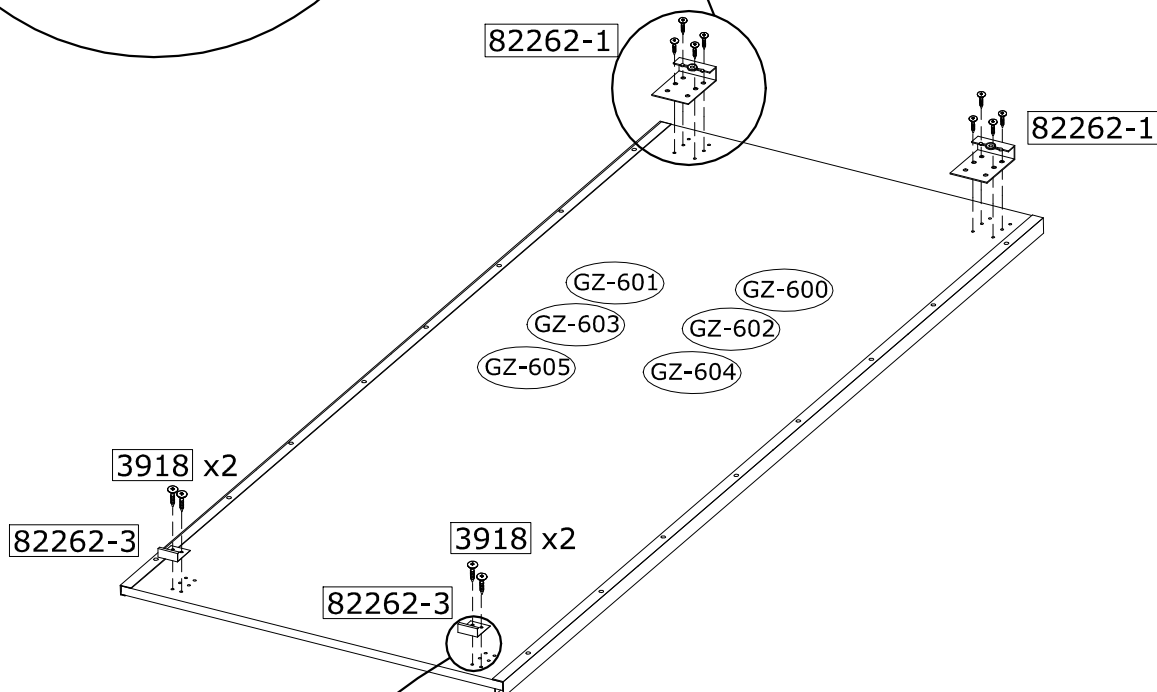
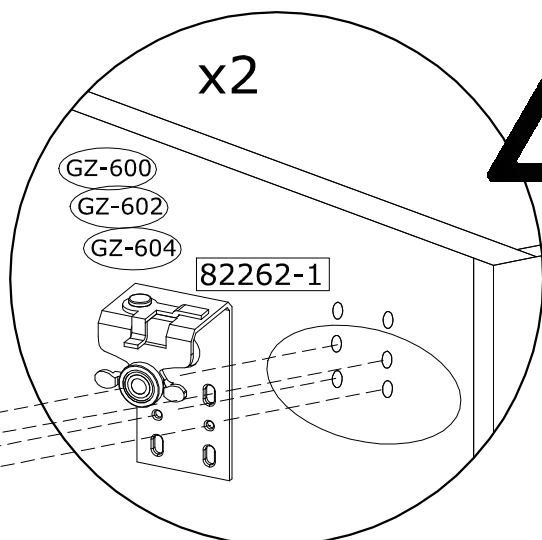
82262-1
x2

82262-3
x2

PH2



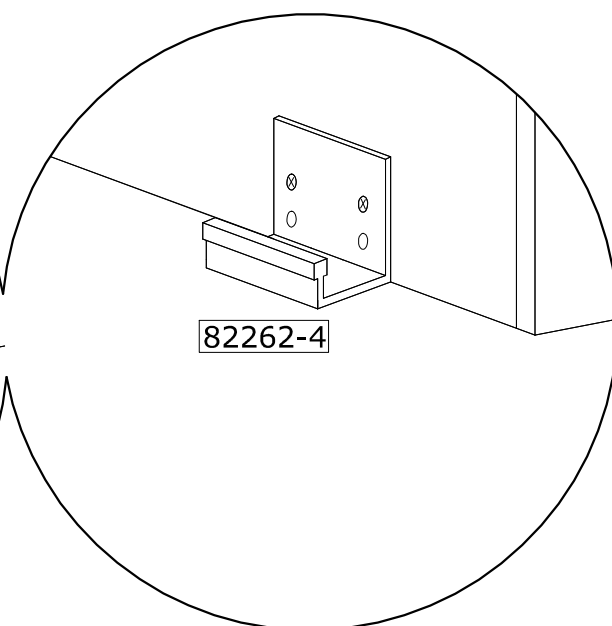
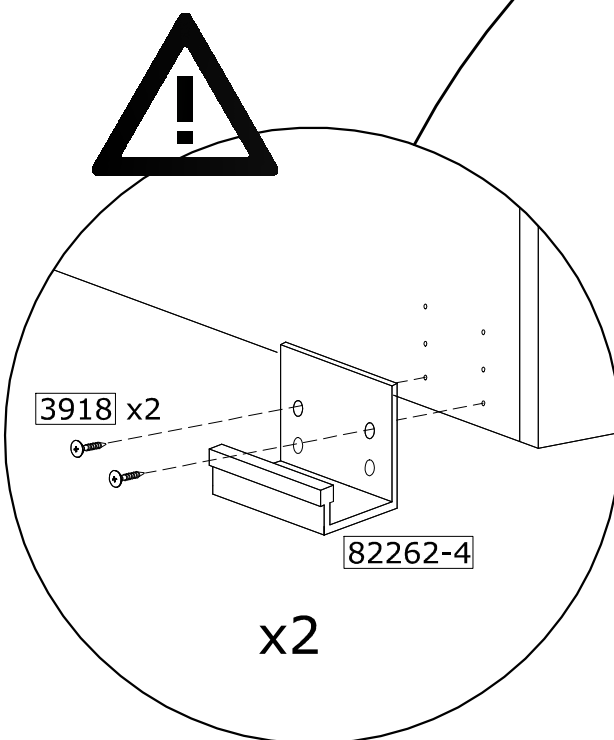
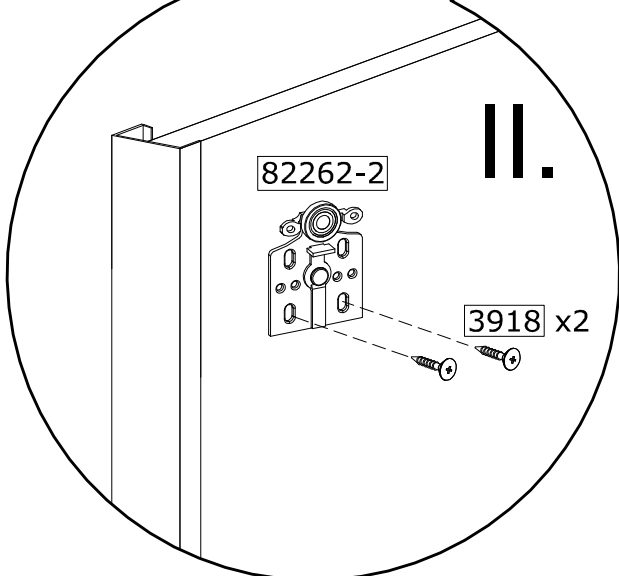
GOZO II 10	GZ-600	GOZO III 10	GZ-601
GOZO II 11	GZ-602	GOZO III 11	GZ-603
GOZO II 12	GZ-604	GOZO III 12	GZ-605



3918  x12	82262-2  x2	82262-4  x2
--	--	--



GOZO II 10	GZ-600	GOZO III 10	GZ-600
GOZO II 11	GZ-602	GOZO III 11	GZ-602
GOZO II 12	GZ-604	GOZO III 12	GZ-604



25.

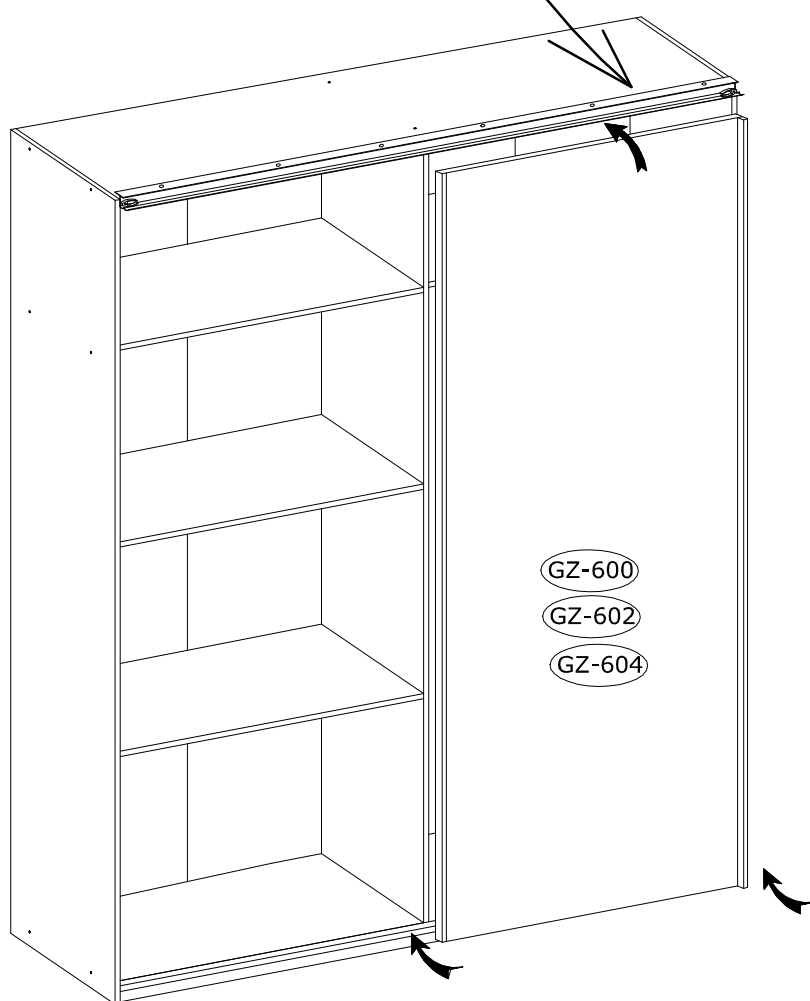
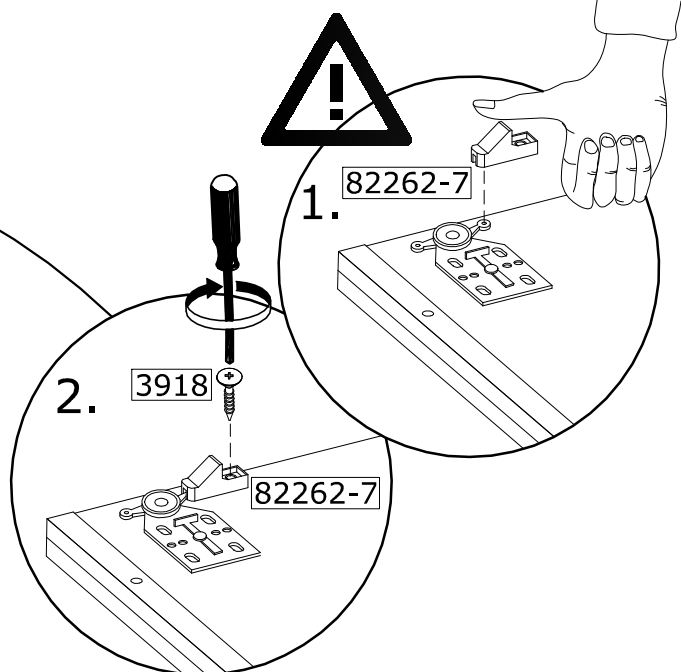
82262-7 3918



x1



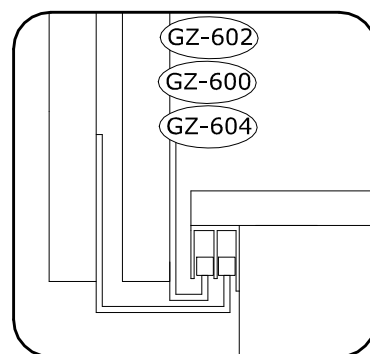
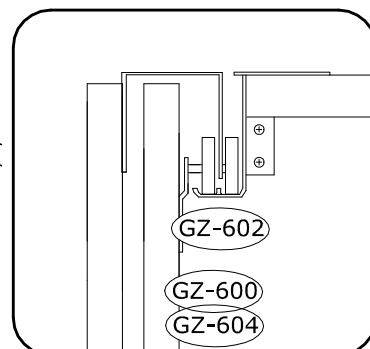
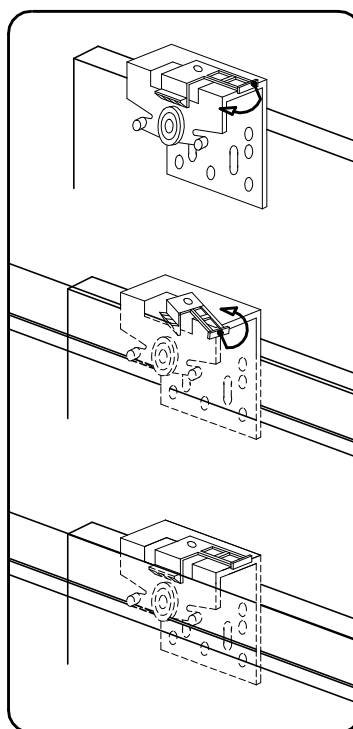
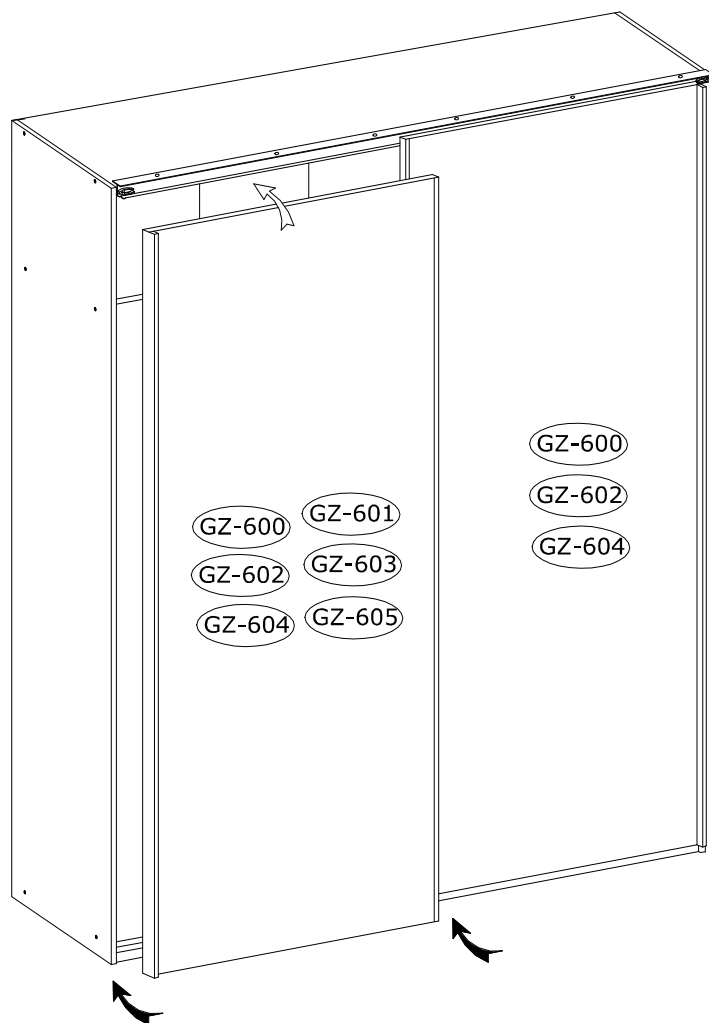
x1



GZ-600
GZ-602
GZ-604

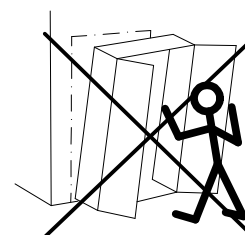
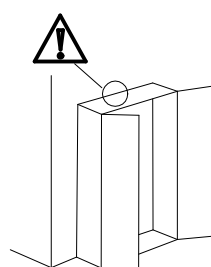
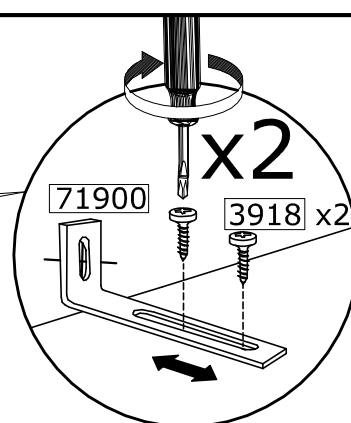
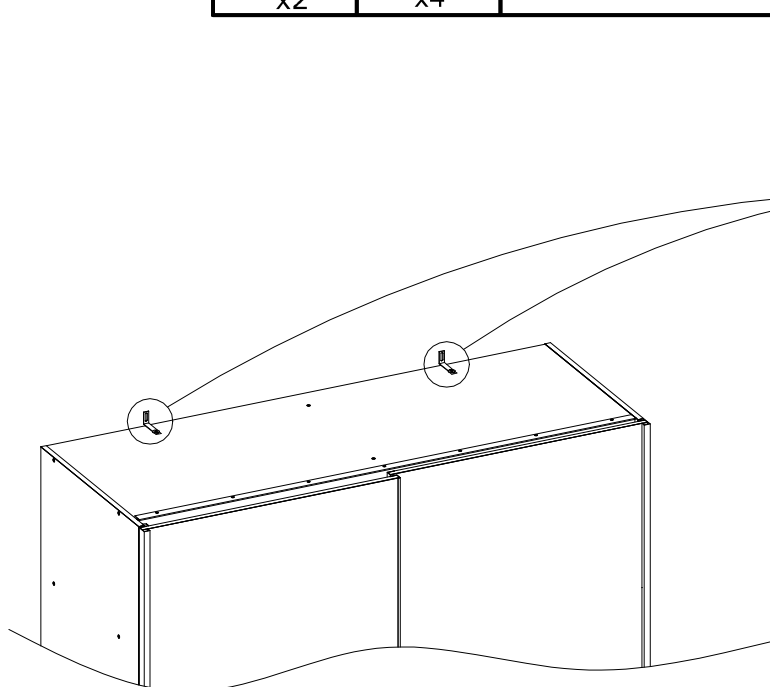
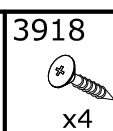
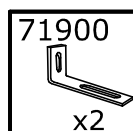
GOZO II 10	GZ-600 GZ-600
GOZO II 11	GZ-602 GZ-602
GOZO II 12	GZ-604 GZ-604
GOZO III 10	GZ-600 GZ-601
GOZO III 11	GZ-602 GZ-603
GOZO III 12	GZ-604 GZ-605

26.



GOZO II 10	GZ-600 GZ-600	GOZO III 10	GZ-600 GZ-601
GOZO II 11	GZ-602 GZ-602	GOZO III 11	GZ-602 GZ-603
GOZO II 12	GZ-604 GZ-604	GOZO III 12	GZ-604 GZ-605

27.



- D** Sicherheits- und Pflegehinweise
- FR** Conseils de sécurité et d'entretien
- NL** Veiligheids- en onderhoudstips
- CZ** Tipy pro bezpečnost a údržbu
- HU** Biztonsági és karbantartási tanácsok
- TR** Güvenlik ve bakım ipuçları
- ES** Instruções de segurança e manutenção
- SRB** Савети за безбедност и одржавање
- SL** Nasveti za varnost in vzdrževanje
- LV** Drošības un apkopes padomi
- BA** Savjeti za sigurnost i održavanje
- GB** Safety and maintenance tips
- IT** Consigli per la sicurezza e la manutenzione
- PL** Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji
- SK** Tipy na bezpečnosť a údržbu
- RO** Sfaturi de siguranță și întreținere
- RU** Советы по безопасности и обслуживанию
- PT** Instruções de segurança e manutenção
- HR** Savjeti za sigurnost i održavanje
- LT** Saugos ir priežiūros patarimai
- EE** Ohutus- ja hooldusnõuanded
- BG** Съвети за безопасност и поддръжка

